

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 251

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halb. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 251 – 4209

Bern, Donnerstag, 29. Oktober 1987  
 Berne, jeudi, 29 octobre 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 251 – 29. 10. 1987

## Inhalt – Sommaire – Sommario

## Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft,  
 Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
 Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

## Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

Modification du règlement de fonds de placement.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation – Divieto di riaprire  
 un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Sciogli-  
 mento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion.

Erbschaftsantritt.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv – Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –  
 Marchi di fabbrica e di commercio 355484-355498

## Bilanzen – Bilans – Bilanci

## Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

GATT Code des normes: Notifications.

Soumission de travaux de construction – Concorso per lavori di costru-  
 zione.

## Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

## Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister

## Registre du commerce

## Registro di commercio

## Zürich – Zurich – Zurigo

## Berichtigungen

UGE Aktiengesellschaft für umweltgerechte Entsorgung, in  
 Regensdorf, umweltgerechte Entsorgung von Alt- und Abfall-  
 stoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2948). Die  
 Adresse der Gesellschaft lautet richtigerweise: Althardstrasse 345  
 (nicht: 45).

ok Matterhorn Satz und Druck AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 171  
 vom 28. 7. 1987, S. 3021). Die Fusionsbilanz ist vom 31. 12. 1986  
 datiert (nicht vom 31. 12. 1987).

19. Oktober 1987

Datex EDV AG (Datex EDV SA) (Datex EDV Ltd), in Wädens-  
 wil, Schönenbergstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Sta-  
 tutendatum: 17. 9. 1987. Zweck: in erster Linie Handel mit Computern,  
 Programmen und EDV-Zubehör, Entwicklung und Herstellung  
 von Programmen sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf  
 dem EDV-Sektor; kann ferner Patente, Markenrechte und Know-how  
 auf dem EDV-Sektor erwerben, verwalten und veräußern sowie  
 Lizenzen für derartige Rechte erwerben und vergeben, kann sich an

Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, solche erwerben sowie Grund-  
 besitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000,  
 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB.  
 Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzel-  
 unterschrift an: Hans-Peter Rupp, von Weinigen TG, in Wädenswil,  
 und Dieter Büchi, von Elgg, in Krummenau, Präsident.

19. Oktober 1987

Deostraße AG, bisher in Neuenhof (SHAB Nr. 304 vom  
 29. 12. 1983, S. 4442). Statuten, ursprünglich vom 16. 9. 1980, letz-  
 tmals am 13. 12. 1983 geändert, am 17. 9. 1987 erneut geändert. Neuer  
 Sitz: Regensdorf. Adresse: Im Zentrum. Zweck: Handel mit  
 Waren aller Art, insbesondere im Bereich von Bau- und Transportma-  
 schinen; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 60 000,  
 voll liberiert; 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan:  
 SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Urs Rothenfluh ist  
 aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues  
 einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Hunkeler, von  
 Pfaffnau, in Neuenhof.

19. Oktober 1987

City-Disc Zürich AG, in Zürich 1, Versand, Grosshandel, Produk-  
 tion, Import und Export von Ton- und Bildträgern (SHAB Nr. 203  
 vom 3. 9. 1987, S. 3518). Statuten am 21. 9. 1987 geändert. Neue Fir-  
 ma: Revimaleba AG. Arlette Willi ist aus dem Verwaltungsrat ausge-  
 schieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

19. Oktober 1987

Coca-Cola AG, in Zürich 9, Nahrungs- und Genussmittel jeder Art  
 (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4653). Wolfgang von Erlach ist  
 aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist  
 erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien  
 ist: Heini Zogg, von Glarus und Wartau, in Glarus. Arno Bertozzi,  
 Delegierter des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt  
 weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1987

Coca-Cola Trading AG, in Zürich 9, Rautstrasse 58, Aktiengesell-  
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1987. Zweck: Import  
 und Verkauf und Vertrieb von Handelswaren aller Art, insbesondere  
 von Nahrungs- und Genussmitteln einschliesslich des Getränkes «Co-  
 ca-Cola», alles in eigenem Geschäftsbetrieb oder mit Gründung von  
 oder mit Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Liegenschaften  
 erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll  
 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.  
 Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien an: Arno Bertozzi, von Zürich, in Schlieren,  
 Präsident, und René A. Huber, von und in Zürich.

19. Oktober 1987

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesell-  
 schaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2502). Die Unterschriften  
 von Peter Bürklin und Jürg Roth sowie die Prokuren von Bruno Alder,  
 Jürg Kunz und Max Stöckli sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura  
 zu zweien: Dr. Urs Oberhänsli, von Neuwillen, in Zürich.

19. Oktober 1987

Soffing Holding AG, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 121  
 vom 29. 5. 1986, S. 2078). Neue Adresse: Lindenstrasse 38, Zürich 8,  
 c/o Ursula Schmid.

19. Oktober 1987

Gis AG, in Zürich 2, Vertrieb neuer Technologien und Informa-  
 tionssystemen (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1792). Neues Mit-  
 glied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist  
 Roger Dal Santo, von und in Zürich.

19. Oktober 1987

Murena AG, in Zürich 9, Handels-, Kommissions-, Makler- sowie  
 Agentengeschäfte (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2745). Neue  
 Adresse: Schächtenstrasse 11, Zürich 9.

19. Oktober 1987

Bagata SA, in Zürich 6, finanzielle Beteiligung an anderen Gesell-  
 schaften durch Investierungen und Darlehen (SHAB Nr. 121 vom  
 29. 5. 1986, S. 2077). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien: Dr. Roberto Pesaro, italienischer Staats-  
 angehöriger, in Cuernavaca Morelos (Mexico).

19. Oktober 1987

Impuls Werbung AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987;  
 S. 749). Helmut Küste, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor,  
 ist nun Bürger von Zürich.

19. Oktober 1987

Industrie-Leasing AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987,  
 S. 2148).

IL Immobilien-Leasing AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 116 vom  
 22. 5. 1987, S. 2065).

Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner  
 Domesen, von Eschenbach SG, in Walchwil, sowie Jürg Heeb; seine  
 Prokura ist erloschen.

19. Oktober 1987

Henz AG, Zweigniederlassung in Opfikon, Handel mit  
 Stahl, Kunststoffen, Metallen usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984,  
 S. 1065), mit Hauptsitz in Suhr. Infolge Aufhebung dieser Zweigni-  
 derlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister  
 gelöscht.

19. Oktober 1987

Grafimill AG, in Maur, Halb- und Fertigfabrikate (SHAB Nr. 162  
 vom 16. 7. 1986, S. 2777). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wer-  
 ner Gsell, von Zürich, in Greifensee.

19. Oktober 1987

Tureva Treuhand AG, in Zürich 2, Vermögensverwaltung usw.  
 (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3702). Neu hat Einzelprokura:  
 Susanne Meier, von Dänikon, in Zürich.

19. Oktober 1987

Continental Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2,  
 Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987, S. 3420). Die Pro-  
 kura von Detlef Weiss ist erloschen.

19. Oktober 1987

Amoun AG, in Unterengstringen, In der Brunnmatt 5,  
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. und  
 21. 7. 1987. Zweck: Vermietung von Limousinen; Import und Export;  
 Durchführung aller mit diesem Zwecke im Zusammenhang stehenden  
 Finanz- und Handelstransaktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit  
 Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt ein Perso-  
 nenautomobil Mercedes Benz 280 SEL. 1. Inverkehrsetzung 9. 1980,  
 zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital ange-  
 rechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder  
 mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Tawfik El Sayed, ägyptischer  
 Staatsangehöriger, in Unterengstringen, Präsident, mit Einzelunter-  
 schrift, sowie Monika Leibundgut, von Melchnau, in Zuzwil SG, und  
 Bruno Schmid, von Vals, in Uitikon, beide ohne Zeichnungsberechtig-  
 ung.

19. Oktober 1987

E. Preisig, bisher in Lindau (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985,  
 S. 2265). Neuer Sitz: Wetzikon. Adresse: Hinwilstrasse 40.  
 Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Erstellung von Elektro- und  
 Telefonanlagen sowie Verkauf von Elektrogeräten.

19. Oktober 1987

Georg Herriger, Greg Accessoires et Utensiles, in Zürich, Handel  
 mit Lederwaren usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2298). Neue  
 Adresse: Freiestrasse 155.

19. Oktober 1987

Verband ostschweizerischer Fleckviehzucht-Genossenschaften, in  
 Winterthur 1 (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2318). Walter  
 Neukomm, Otto Balsiger und Hermann Farner-Früh sind aus dem  
 Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Otto  
 Stuber, von Gosswil, in Lanzeneunforn, Mitglied des Vorstandes ist  
 nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunter-  
 schrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind  
 Dieter Scheuermeier, von Zürich, in Nürensdorf, Aktuar, und Willi  
 Kilchenmann, von Oberösch, in Steinmaur, Kassier. Präsident oder  
 Vizepräsident führen je mit dem Aktuar oder Kassier Kollektivunter-  
 schrift.

19. Oktober 1987

Schweizerischer Technischer Verband, STV, in Zürich 6, Verein  
 (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3917). Unterschrift von Heinz  
 Hafner sowie Prokura von Klara Staeger erloschen.

19. Oktober 1987

Fintrag Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985,  
 S. 3702). Statuten am 29. 9. 1987 geändert. Neue Firma: Fintrag Be-  
 ratungs- und Treuhand AG (Fintrag Conseil et Fiduciaire SA) (Fintrag  
 Consulting and Fiduciary Ltd). Neu führt Einzelunterschrift: Irmgard  
 Stutz, von Schongau, in Bubikon.

19. Oktober 1987

Schoonderwald AG, in Wallisellen, Druckwalzen und Druck-  
 hilfsmittel (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2533). Diese Firma wird  
 infolge Verlegung des Sitzes nach Ostermündigen (SHAB  
 Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3947) im Handelsregister des Kantons  
 Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1987

Associated Shipping & Transport Holding AG, bisher in Basel  
 (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 788). Statuten, ursprünglich vom  
 28. 8. 1970, am 24. 9. 1987 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse:  
 Dufourstrasse 116, Zürich 8, c/o Dr. René Schneider. Zweck: Grün-  
 dung von und Beteiligung an Schifffahrts- und Transportunternehmen  
 im In- und Ausland, Übernahme von Kommissionen und Vertretun-  
 gen sowie aller damit direkt oder indirekt verbundener Geschäfte.  
 Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000.  
 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.  
 VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied  
 des VR mit Einzelunterschrift: Dr. René Schneider, von und in Zürich  
 (bisher).

19. Oktober 1987

Panalpina AG, Zweigniederlassung in Zürich 3, Betrieb  
 eines Geschäftes in Spedition (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1987, S. 1638),  
 mit Hauptsitz in Basel

Rodolphe Haller AG, Zweigniederlassung in Zürich 3,  
 internationale Transporte und Speditionen (SHAB Nr. 19 vom  
 26. 1. 1987, S. 302), mit Hauptsitz in Basel.

Die Unterschriften von Emil Fricker, Dr. Peter Cabernard und Wer-  
 ner Ruoff sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien  
 Peter Murbach, von Gächlingen, in Oberwil BL, Mitglied des Verwal-  
 tungsrates.



19. Oktober 1987

**Meynadier Holding AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2275). Dr. Hans Domenig und Hans Egger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Rolf W. Schweizer, von Riehen, in Oberwil BL, Präsident; Filiberto Crespi, italienischer Staatsangehöriger, in Treviso (I), Vizepräsident; Fritz Maurhofer, von Erlenberg ZH und Krauchthal, in Erlenberg ZH, Delegierter; und Alexander Jetter, von Lengnau AG, in Basel. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Kissling, von und in Hägendorf, und Max Rigganbach, von Rütenberg, in Baar.

19. Oktober 1987

**Mannesmann Handel AG**, in Zürich 8, Import von Stahl (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3618). Kurt Naumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR ist Hans Schmelzer, deutscher Staatsangehöriger, in Ratingen (D); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1987

**H & P Beratungen AG**, in Zürich 4, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3085). Balz Julius Rüegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

19. Oktober 1987

**Metalbau, A. Lot**, in Urdorf, Werkstätte für Metalbau (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1944). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Metalbau Lot & Partner», in Urdorf, erloschen.

19. Oktober 1987

**Metalbau Lot & Partner**, in Urdorf, Bahnhofstrasse 67, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1987. Gesellschafter: Antonio Lot, italienischer Staatsangehöriger, in Urdorf, und Urs Strasser, von Nussbaumen, in Zürich 2. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Metalbau, A. Lot», in Urdorf, übernommen. Planung und Ausführung von Fassaden- und Stahlkonstruktionen sowie Führung einer Werkstätte für Metalbau.

19. Oktober 1987

**Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage in der Schweiz**, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1915). Statuten am 23. 11. 1986 geändert. Neue Zweckumschreibung: Predigt und Vollzug des Christentums, Pflege christlicher Nächstenliebe und Unterstützung von Armen und Bedürftigen nach den Lehren und gemäss den Verordnungen der «Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage»; kann Land und Gebäude zu kirchlichen, kulturellen, sozialen und erzieherischen Zwecken erwerben. Der Verein beschafft sich seine Mittel nun durch freiwillige Beiträge der Mitglieder, allfälligen Zuwendungen Dritter und aus dem Ertrag seines Vermögens. Der Präsidiumsrat (Verwaltung) besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

19. Oktober 1987

**Hotel Storch AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2777). Dr. jur. Hans Bänninger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marc Bloch, von Basel, in Zollikon. Dr. Ernst Winkler, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1987

**Okan (Schweiz) Finanz AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4109). Es wohnen nun; Wataru Takemura, Präsident des Verwaltungsrates, in Oberrangstrasse, sowie Tadahanu Sato, Vizepräsident, in Küssnacht ZH.

19. Oktober 1987

**Imel AG**, in Wetzikon, Import und Export von sowie Handel mit Elektrogeräten (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3394). Statuten am 8. 10. 1987 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

19. Oktober 1987

**E. Steiner AG**, in Männedorf, Vertrieb von Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 3997). Holm Rüffer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

19. Oktober 1987

**Genossenschaft für Alterswohnungen Bülach**, in Bülach (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3882). Neue Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hedi Wintsch, von Opfikon, in Bülach; sie zeichnet ausschliesslich mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Vorstandes.

19. Oktober 1987

**Eisenhut Aviation AG**, in Zürich 2, Handel mit Flugmaschinen usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1982, S. 3449). Statuten am 17. 9. 1987 geändert. Neue Firma: **Prospert Shop AG**. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln für Golf, Tennis und andere Sportarten; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern.

19. Oktober 1987

**Weber, Baumorbedarf**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1764). Neuer Sitz: Weiningen. Adresse: Zürcherstrasse 70. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Übernahme von Vertretungen sowie Handel mit und Montage von bautechnischen Produkten, insbesondere Garagekipptoren, Industrietoren, automatischen Antrieben und Kunststoff-Fenstern. Der Firm inhaber Hanspeter Weber wohnt nun in Regensdorf.

19. Oktober 1987

**Organisation Zoller SA (Organisation Zoller AG)**, Zweigniederlassung in Horgen, Bergstrasse 77. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Vevey eingetragenen Aktiengesellschaft «Organisation Zoller SA», mit Sitz in Vevey (SHAB vom 11. 2. 1987, S. 547). Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Beratungsbüros für technische und administrative Organisation von Unternehmungen, insbesondere die Realisierung von Informatik-Projekten, die Planung von Lager- und Transportsystemen, die Implementierung von Produktionsplanungssystemen per EDV, die Installation von elektronischen Systemen, die Organisation von technischen Büros sowie die Realisierung technischer und anderer Prospekte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben. Die Zweigniederlassung wird wie folgt vertreten: mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Matthias Schiess, von Herisau, in Montreux, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Arjen Ozinga, niederländischer Staatsangehöriger, in Blonay, Mitglied des VR und Sekretär; Peter Mendler, von Muelen, in Meierskapel; Pierre Zoller, von Wald ZH, in Montreux, und Franz Brunz, von Ruswil, in Corsier-sur-Vec, alle 3 Mitglieder des VR, wobei der Letztgenannte nun zusammen mit Matthias Schiess, Präsident des VR, zeichnet; mit Kollektivprokura zu zweien durch Marlies Dalan, von Küssnacht am Rigi, in Blonay; Dieter Fischer, von Basel, in Saint-Léger-La Châize; Christoph Baier, von Giebenach, in Vevey; Jürg Zangerl, von Wald AR, in Dürnten, und Irmgard Bruhin, von Wangen SZ, in Wädenswil, mit der Beschränkung jedoch, dass ein jeder von den Prokuristen nur je zusammen mit einem Mitglied des VR zeichnet. Die Prokuristen zeichnen also nicht auch unter sich.

19. Oktober 1987

**Omega Reisen AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1709). Unterschrift von Michail Stagakis erloschen.

19. Oktober 1987

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1902), mit Hauptsitz in Bern  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1902), mit Hauptsitz in Bern.

Neuer Zweck der Gesellschaft: Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten; Übernahme und Ausführung von Strassen-, Geleise-, Brücken-, Tunnel-, Wasserbauten, Arbeiten auf dem Gebiet des Bautenschutzes und der Bauunternehmung (Tiefbau und Hochbau); Herstellung von Baumaterialien, An- und Wiederverkauf von solchen sowie Übernahme und Ausführung von Materialtransporten; kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Unterschriften von Dr. Franz Hammer und Peter Barblan erloschen. Es führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien: Michael Stettler nicht mehr als Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), sondern als Präsident desselben; Pier Felice Barchi, Mitglied des VR, nun als Vizepräsident desselben, und Dr. Bernhard Hammer nicht mehr als Sekretär des VR, sondern neu als Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Theodor F. Kocher, von Schnottwil und Blütigen, in Schnottwil, Sekretär des VR (diesem nicht angehörend); Dr. Jürg P. Junker, von Rapperswil BE, in Muri bei Bern, Direktor, und Walter Kirchhofer, von Zürich und Schaffhausen, in Muen, stellvertretender Direktor.

19. Oktober 1987

**Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2962). Die Unterschrift von Heinz Sager sowie die Prokuren von Hans Oberer, Marcel Mergni, Hans Sutter, Heinz Stephani, Peter Lüthi und Hans-Rudolf Siegrist sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Michel Vogel, von Wangen an der Aare, in Schlieren.

19. Oktober 1987

**Asea AG**, in Zürich 9, elektrische Maschinen usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1986, S. 4666). Prokura von Bruno Muhl erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Allan Sullivan, australischer Staatsangehöriger, in Thalwil.

19. Oktober 1987

**Locher & Cie AG**, in Zürich 1, Ingenieurbüro und Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1711). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Peter Schmalz, von Büren an der Aare, in Obersiggenthal.

19. Oktober 1987

**G. Ruchti & Co AG**, bisher in Zürich 6, Durchführung von Agentur- und Handelsgeschäften, hauptsächlich mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1577). Statuten am 15. 9. 1987 geändert. Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Alte Landstrasse 58.

19. Oktober 1987

**EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2046). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Vilas Chhatre, von Füllinsdorf, in Steinhäusern.

19. Oktober 1987

**Konsumentengesellschaft Sternenberg Sternkonsum**, in Sternenberg (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3257). Statuten am 11. 9. 1987 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: In gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern sowie der Bevölkerung von Sternenberg und Umgebung Lebensmittel und andere Artikel des täglichen Bedarfs zu preisgünstigen Bedingungen vermitteln; kann zur Sicherstellung dieses Zwecks ein oder mehrere Ladengeschäfte führen oder verpachten und hierfür geeignete Liegenschaften bzw. Grundstücke mieten, untervermieten oder erwerben sowie Neubauten erstellen und vermieten.

19. Oktober 1987

**Olymp Ladenbau GmbH**, in Dietikon (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2814). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Max Artur Hanisch, deutscher Staatsangehöriger, in Jönköping.

19. Oktober 1987

**STV-Verlags AG der Ingenieure & Architekten**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3118). Rolf Buchter, dieser infolge Todes, Peter Edelmann, Hans Jürg Bodenmann, Marcel Binggeli, Adolf Gertsch und Martin Blunsi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der beiden Letztgenannten sowie diejenige von Heinz Hafner erloschen. Alfred Marfurt, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Werner Brenzinger, von Kilchberg ZH, in Obersiggenthal. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter P. Schürer, von Kreuzlingen, in Frauenfeld.

19. Oktober 1987

**Schaeppi Grundstücke Verwaltungen Kollektivgesellschaft**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1987, S. 2269). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Müller, von Obermumpf, in Oberwil BL.

19. Oktober 1987

**Gawela AG**, in Wetzikon, Zürcherstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 10. 1987. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von technischen Produkten, insbesondere von Logik-Spielzeugen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 9. 1987 die Lizenz für die Herstellung des Magic-Balles zum Preis von Fr. 40 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Künzi, von Wattenwil, in Rütli ZH, Präsident; Dr. Geza Gyovai, ungarischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, und Alois Güntensperger, von Eschenbach SG, in Dürnten, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1987

**Rotring (Schweiz) AG**, in Dietikon, Handel mit technischen Zeichnungsgeräten; Schreibgeräten, Schul- und Büroartikeln usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 474). Statuten am 16. 10. 1987 geändert. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von elektronischen und manuellen Zeichen- und Schreibgeräten und von Produkten für Künstler und Grafiker, sowie von Systemen für computerunterstütztes Zeichnen, Konstruieren und Fertigen; insbesondere Vertrieb im schweizerischen Markt der Produkte der Rotring-Unternehmensgruppe, in Hamburg (D); kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Durch Ausgabe von 330 Namenaktien zu Fr. 10 000 ist das Grundkapital von Fr. 6 700 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 2000 Prioritätsaktien zu Fr. 100 und 980 Stammaktien zu Fr. 10 000, alle auf den Namen lautend; es ist voll liberriert.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

19. Oktober 1987

**Carrosserie-Rohrmatt AG**, in Schüpfen. Mit Statuten vom 9. Oktober 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Carrosserie-, Spengler- und Reparaturarbeiten aller Art an Fahrzeugen sowie von sämtlichen damit zusammenhängenden Arbeiten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig mit Einzelunterschrift an: René Aegerter, von Röttenbach im Emmental, in Lyss. Geschäftsdomizil: Rohrmatt, 3054 Schüpfen.

19. Oktober 1987

**Bau und Finanz AG Lyss**, in Lyss (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2978). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Urs Affolter, von Oekingen und Selzach, in Lommiswil, und Kurt Thomi, von Oberburg, in Köniz.

19. Oktober 1987

**Spar & Leihkasse Lyss**, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2978). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kurt Thomi, von Oberburg, in Köniz.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

19. Oktober 1987

**Invaliden- und Behindertenselbsthilfe Deko, Brechbühl & Co.**, in Belp. Renate Brechbühl, von Trubschachen, in Belp, und Beat Kormann, von Bern, in Belp, sind unter diesem Namen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. 9. 1987 begonnen hat. Beschäftigung von Invaliden bei der Verpackung von Handelsware und Vertrieb von durch Invalide hergestellten Haushaltsgegenständen. Geschäftslokal: Muristrasse 58.

Büro Bern

19. Oktober 1987

**III. Baugenossenschaft des Verwaltungspersonals in Bern, Siedlung Burgunderstrasse**, in Bern (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2767). Martin Zeller, Präsident, Peter Luterbacher, Vizepräsident, und Willi Favre, Sekretär/Rechnungsführer, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Dem Vorstand gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: René Simon von Niederbipp, in Bern, als Präsident; Vera Risch, von Saas im Prättigau, in Bern, als Vizepräsidentin, und Brigitte Helfer, von Lurigen, in Bern, Sekretärin und Kassierin. Neues Geschäftsdomizil: Burgunderstrasse 69, bei René Simon.

19. Oktober 1987

**Bisgaard Planungs AG**, in Bolligen. Mit Statuten vom 15. September 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines Ingenieurbüros für Anlagebau und Installationsplanung der Haustechnik, Industrie- und Spezialanlagen sowie Anlagen zur Energieoptimierung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. September 1987 Mobilien und 6 Debitorenkreditkarten zum Übernahmepreis von insgesamt Fr. 70 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift Eigel Bisgaard, von und in Bolligen, Präsident, sowie, mit Einzelprokura Erika Bisgaard-Messeri, von und in Bolligen, und Andreas Hauswirth, von Gsteig, in Meikirch. Geschäftsdomizil: Bolligenstrasse 90.

19. Oktober 1987

**Bisgaard Consultants**, in Bolligen (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4554). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Ingenieurbüro für Energiewirtschaft, Betriebsanalysen, Anlage- und Steuerungskonzepte, SPS Software-Entwicklung sowie Ausarbeitung von Experten- und Gutachten. Einzelprokura führt neu: Erika Bisgaard, von und in Bolligen.

19. Oktober 1987

**Danzas AG**, Zweigniederlassung in Bern, Speditionen und Transportgeschäfte usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2807), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bernard Pierre Marti, von Riehen und Sumiswald, in Studen.

19. Oktober 1987

**Gisin & Gisin Werbeagentur AG**, in Ittigen (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 954). Die Prokura von Sven Andresen ist erloschen.

19. Oktober 1987

**MPC Micro-Personal-Computer AG**, in Bern (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1712). Die Generalversammlung vom 2. Oktober 1987 hat die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

19. Oktober 1987

**Teppich-Textil AG Bern**, in Bern (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2415). Die Generalversammlung vom 7. September 1987 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Teppich-Textil AG Bern in Liq.** durch Gallus Keel, nun in Bolligen (einziges Mitglied des Verwaltungsrates), als Liquidator mit Einzelunterschrift durchgeführt. Domizil der Liquidation: Bolligen, Fluracker 26C, bei Gallus Keel.

Büro Biel - Bureau de Bieme

19. Oktober 1987

**A. Werder, à Evillard**. Le chef de la maison est Alfred Werder, d'Endingen, à Evillard. Conseil en informatique et commercialisation de Hard- et Software. La maison confère signature individuelle à Suzanne Werder, d'Endingen, à Evillard. Chemin des Bourdons 7, 2533 Evillard.

19. Oktober 1987

**J.-P. Fischer, Buchhaltungen**, in Biel (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 139). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Büro Büren an der Aare

19. Oktober 1987

**Promec AG**, in Büren an der Aare, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsapparaten usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3407). Neu wurde ohne Zeichnungsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Jakob Gautschi, von Gontenschwil, in Büren an der Aare.

**Büro Schwarzenburg**

15. Oktober 1987

**Käsergenossenschaft Nöthenhaus**, in Nöthenhaus, Gemeinde Rüschegg (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 684). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 8. Mai 1987 sowie Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 10. September 1987 wurden die Statuten wie folgt revidiert: Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Das Anteilschekapital wird aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder unbeschränkt, persönlich und solidarisch, soweit die Gläubiger im Genossenschaftskonkurs zu Verlust kommen. Der Vorstand besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Demnach zeichnen Fritz Hürtig als Präsident oder Ernst Gfeller als Vizepräsident/Kassier kollektiv zu zweien mit Walter Binggeli als Sekretär.

**Büro Thun**

16. Oktober 1987

**Thunum Treuhand AG**, in Thun (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1350). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Thunum Treuhand AG**, in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Fides Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern. Die Unterschriften von Martin Sterchi, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Konrad M. Beck, welcher Verwaltungsratsvizepräsident bleibt, sowie diejenige von Paul Gyagax sind erloschen. Liquidationsdomizil: Laupenstrasse 10, 3008 Bern, c/o Fides Treuhandgesellschaft.

19. Oktober 1987

**Plantac AG**, in Thun. Mit Statuten vom 15. Oktober 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung und Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Treuhandbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre alle bekannt sind, andernfalls im SHAB, welches Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Philippe A. Landtwin, von Zug, in Belp; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bälliz 37, 3601 Thun.

19. Oktober 1987

**Foto-Litho, Witterer**, in Uetendorf. Inhaber der Firma ist Walter Witterer, von Trub, in Uetendorf. Betrieb eines Foto-, Litho- und Repro-Ateliers. Thunstrasse 46, 3138 Uetendorf.

**Büro Wangen an der Aare**

19. Oktober 1987

**Schneider & Co Galvano**, in Wiedlisbach, Kollektivgesellschaft, Metallveredlung (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2656). Evaristo Scacchi, Gesellschafter, wohnt nun in Riedholz.

19. Oktober 1987

**Ducart**, in Herzogenbuchsee, Wangenstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1987. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Schmuck, Juwelen und Edelmetallen, sowie Handel mit Uhren und Zinwaren. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 1 Werkstück und 1 Lötlagarium zum Preis von Fr. 1000 sowie Werkzeuge zum Preis von Fr. 5000 gemäss Vertrag vom 15. 10. 1987. Der Gesamtpreis von Fr. 6000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschriftsberechtigung an: Andreas Geissbühler, von Lützelflüh, in Herzogenbuchsee, Präsident, und Kurt Dubach, von Lützelflüh, in Inkwil.

19. Oktober 1987

**Solsano Herzogenbuchsee Immobilien AG**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2547). Erwin Haari und Paul Buser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erhard Schultheiss, bisher Sekretär, ist nur noch Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Es wurden neu in den VR gewählt: Heinz Vögeli, von Basel und Böttingen, in Böttingen, als Präsident, sowie Christian Feuz, von Lauterbrunnen, in Basel, als Sekretär. Sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

19. Oktober 1987

**Amerfast AG in Liq.**, in Luzern, Vermittlung von Künstlern und Artisten, aufgelöst (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1742). **Bryan & Company AG in Liq.**, in Luzern, Handel mit Maschinen, Armaturen und Rohren usw., aufgelöst (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 628). **Carscalla Holding AG**, in Luzern (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1439).

Adresse der Gesellschaften: Buobenmatt 2, bei Fides, 6003 Luzern.

19. Oktober 1987

**Bautra AG**, in Rickenbach, baugewerbliches Unternehmen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1815). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4023) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1987

**DCT Dialog Computer Team AG**, in Luzern (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2575). Dr. Heinz Schweizer und Marcus Michelotti sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Erb, neu wohnhaft in Stans, bisher Präsident, ist nun einziger VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

19. Oktober 1987

**Dialog Computer AG**, in Luzern (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3567). Peter Infanger und Marcus Michelotti sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Erb, neu wohnhaft in Stans, bisher Präsident, ist nun einziger VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

19. Oktober 1987

**KT Kredit-Treuhand AG**, in Littau (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1987, S. 967). Statutenänderung vom 16. Oktober 1987. Die Firma lautet nun: **Revico Revisions- und Treuhand AG**. Neuer Zweck: Übernahme

und Ausübung von Kontrollstellmandaten; Ausführung von Treuhandfunktionen, insbesondere Buchführung, Steuerberatung und Unternehmensberatung; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen und Grundstücken.

19. Oktober 1987

**Machu Pichu AG**, in Luzern, Vermögensanlagen, Beteiligungen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 5). Statutenänderung vom 16. Oktober 1987. Die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 500 000 zerfällt demnach neu in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. Oktober 1987

**Meier und Jäggi AG**, in Reiden, in Reiden, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 967). Kurt Kallmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Anton Mock sind erloschen. Neuer Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Peter Jäggi, von Rechterswil SO, in Zofingen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Monika Dätwyler, von Hensau, in Langnau bei Reiden; Eugen Hättenschwiler, von Gossau SG, in Safenwil, und Franz Oschwald, von Thayngen, in Wynau. Samuel Woodli, nun wohnhaft in Zofingen, führt neu Einzelprokura für das Gesamtunternehmen; demnach wurde seine Prokura geändert. Neue Adresse der Gesellschaft: Werkstrasse 7, 6260 Reiden.

19. Oktober 1987

**Josef Meyer A.G.**, in Luzern, Produkte aller Art (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1379). Max Meyer und Werner Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre sowie die Unterschrift von Arthur Köppl sind erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Gerard Popp, von Steinach, in Meggen, und neue Mitglieder sind Kurt Meyer, von Luzern und Horw, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, sowie Kurt Vogt, von Arbon und Meggen, in Meggen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien; demnach ist die Prokura des Letzgenannten erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stefan Schmid, von Emmen und Schüpfheim, in Meggen.

19. Oktober 1987

**Rieker Schuh AG**, in Reiden (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 659). Julius Brunner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dagersellen.

19. Oktober 1987

**Solsano Littau Immobilien A.G.**, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1984, S. 2983). Paul Buser und Erwin Haari von Grüningen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Heinz Vögeli, von Basel und Böttingen, in Böttingen (neu); Mitglied und Sekretär Christian Feuz, von Lauterbrunnen, in Basel (neu); Mitglied Erhard Schultheiss (bisher Mitglied und Sekretär) und Mitglied Dr. Robert Kohler (bisher). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Oktober 1987

**Gasthaus Sonne Zell Walter Wermelinger**, in Zell (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4535). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Glarus – Glaris – Glarona**

19. Oktober 1987

**Regotech AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 14. Oktober 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit technischen Produkten; Handel mit und Fabrikation von Kunststoffen und chemischen Materialien; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karljörg Landolt, von und in Näfels. Domizil: c/o Unirevis Beratungs- und Verwaltungs AG, Spielhof 14a.

19. Oktober 1987

**Elag-Elektroanlagen AG**, in Glarus (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2828). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1987 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Ankauf, die Vermietung und den Verkauf von Waren aller Art, insbesondere im Zusammenhang mit der Elektrizitätswirtschaft; sie kann Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Das Aktienkapital wurde von Fr. 85 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Neuausgabe von 1150 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100.

19. Oktober 1987

**Kaleido Finanz AG**, in Glarus (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1308). Margrit Jenny-Leimbacher ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Jakob (genannt James) Jenny, von Sool, in Küsnacht.

19. Oktober 1987

**Porexa AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 588). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Porexa AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Schappi Treuhand AG, in Zürich. Hansruedi Kautz ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich.

19. Oktober 1987

**Remonia A.G.**, in Glarus, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3898). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Remonia A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Allgemeine Treuhand AG, in Basel. Axel Wend ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Aeschengraben 9, 4002 Basel.

19. Oktober 1987

**Schweisstechnik Haller + Pfiffner**, in Oberurnen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1032). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Pfiffner per 30. September 1987 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Kurt Haller, von Gontenschwil, in Engi, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Schweisstechnik Kurt Haller**. Handel mit und Service an Schweiß- und Schneideanlagen; Verkauf von Schweißzusatzwerk- und Hilfsstoffen.

19. Oktober 1987

**Epicura Holding AG**, in Glarus (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1987, S. 1197). Ueli Frager, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Mettmenstetten.

19. Oktober 1987

**Amerint AG**, in Glarus, Finanzierungen, Beteiligungen (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3842). **Amerint Investment AG**, in Glarus (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3842).

Dr. Ernst Heer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaften sind nun auch ohne Domizil.

**Fribourg – Freiburg – Friburgo****Bureau d'Estavayer-le-Lac**

19. Oktober 1987

**Sartec SA**, à Cheiry, l'édition de tous livres et de toutes publications quelconques, etc. (FOSC du 25. 8. 1977, no 198, p. 2767). L'administrateur Gustave Burnier est démissionnaire; sa signature est radiée, ses pouvoirs sont éteints. Philippe Sulmoni, de Chiasso, à Vevy-taux, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

**Bureau de Fribourg**

Rectification

**Dresser-Rand Sales Company S.A.**, à Fribourg (FOSC du 13. 2. 1987, no 35, p. 580). Nouveau directeur: Eugène Tron, de France, à Gif-sur-Yvette (F), (non pas à Guf-sur-Yvette).

19. Oktober 1987

**Mero Investments S.A.**, à Fribourg, rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 10. 1987. But: financement du commerce international et prestation de tous services s'y rapportant. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Omer Lortie, du Canada, à Saint-Canut (Canada), président; Bernadette Bopp, de Genève, à Bassins, vice-présidente; et Roland Schaefer, d'Egnach, à Genève, secrétaire. Tous signent individuellement.

19. Oktober 1987

**Kohas AG**, à Fribourg, c/o Fidurevision SA, place de la Gare 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 10. 1987. But: le commerce, le marketing, l'importation et l'exportation de produits techniques de toute sorte. La société peut participer à d'autres entreprises, acquérir, grever et vendre des immeubles. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Raemy, de Planfayon, à Plasselb, est administrateur unique avec signature individuelle.

19. Oktober 1987

**Vuille S.A.**, à Fribourg, fabrication et vente d'étais, etc. (FOSC du 5. 9. 1984, no 207, p. 3183). Michel Aebischer, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

19. Oktober 1987

**Théodore Mollard**, précédemment à Villarvolard (FOSC du 7. 4. 1986, no 78, p. 1284). Siège transféré à Corserey. Nouvelle raison de commerce: **Mollard Théo**. Le titulaire est Théodore Mollard, de Noréaz, actuellement domicilié à Corserey. Entreprise de ferblanterie-courverture et installations sanitaires.

19. Oktober 1987

**Touraco S.A.**, à Fribourg, production et vente de livres, etc. (FOSC du 1. 10. 1987, no 227, p. 3860). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 88bis et 86 al. 2 de l'ORC. En ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Touraco S.A. en liquidation**, par les administrateurs inscrits, Pierre Diener, Erika Gass et Heinz Derungs, lesquels signeront collectivement à deux. Adresse de liquidation: c/o Pierre Diener, Hinterlindenweg 73, 4153 Reinach.

**Solothurn – Soleure – Soletta****Büro Dorneck in Dornach**

16. Oktober 1987

**Istracon AG**, in Gempen (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2704). Rita Jäggi, bisher Verwaltungsratspräsidentin mit Einzelunterschrift, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Markus Bürgin, von Eptingen, in Binningen.

**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

16. Oktober 1987

**Wdv Wagner Datenverarbeitung AG**, in Grenchen, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen der Informationstechnik usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1708). Statutenänderung: 15. 10. 1987. Ausgabe von 1500 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen (Genusscheinen) zu Fr. 100 mit Anspruch auf Anteil am Reingewinn und Liquidationserlös gemäss Statuten.

19. Oktober 1987

**Fortis-Uhren A.G.**, in Grenchen (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2437). Unterschrift von Hans Beer, Direktor, erloschen.

19. Oktober 1987

**E. Schreiber Architekturbüro**, in Grenchen (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 345). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Schreiber + Partner, Architekten», in Grenchen, erloschen.

19. Oktober 1987

**Schreiber + Partner, Architekten**, in Grenchen, Baumgartenstrasse 43, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1987. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Ernst Schreiber, von Flumenthal, in Grenchen. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 und Prokurist mit Unterschrift zu zweien: Ronald Staub, von Thörigen, in Nennigkofen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Schreiber Architekturbüro», in Grenchen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Architekturbüros. Kauf und Verkauf von Liegenschaften.



**Büro Kriegstetten in Solothurn**

19. Oktober 1987  
**Gül Ismail**, in Gerlafingen, Bahnhofstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gül Ismail, türkischer Staatsangehöriger, in Gerlafingen. Handel mit türkischen und balkanischen Spezialitäten.

19. Oktober 1987  
**Jörg Minder**, in Subingen, Betrieb des Restaurants «Linde» usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 203). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1987  
**M. Wirth**, in Deitingen, Käserstrasse 159, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Fritz Wirth, von Eriswil, in Deitingen. Betrieb des Restaurants «Rössli».

19. Oktober 1987  
**Solsano Derendingen Immobilien A.G.**, in Derendingen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1108). Paul Buser, Präsident, und Erwin Haari-von Grünigen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erhard Schultheiss-Rudin, bisher Verwaltungsratssekretär, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Heinz Vögeli, von Basel und Böttstein, in Bottmingen, als Präsident; und Christian Feuz, von Lauterbrunnen, in Basel, als Sekretär.

**Büro Stadt Solothurn**

19. Oktober 1987  
**S. Gyger Treuhand**, in Solothurn, Hauptgasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sylvain Gyger, von Engi, in Bellach. Betrieb eines Treuhandbüros.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

19. Oktober 1987  
**Paul Ulli & Co.**, in Arlesheim, Kommanditgesellschaft, Treuhand- und Verwaltungsbüro (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 5). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3964) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

19. Oktober 1987  
**«500» Restaurants Investment AG**, in Binningen, Tellerweg 11, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. Oktober 1987. Zweck: Betrieb von Restaurants und Hotels sowie Beteiligung an solchen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hansjörg Surber-Jørgensen, von Zürich, in Binningen.

19. Oktober 1987  
**Holowka Bau AG**, in Birsfelden (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2913). Weiteres Geschäftslokal: Pratteln, St. Jakobstrasse 67.

19. Oktober 1987  
**Solsano Münchenstein Immobilien AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1986, S. 3819). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Paul Buser, Präsident, und Erwin Haari-von Grünigen; Unterschriften erloschen. Erhard Schultheiss-Rudin, bisher Verwaltungsratssekretär, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied weiterhin zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Vögeli, von Basel und Böttstein, in Bottmingen, Präsident, und Christian Feuz, von Lauterbrunnen, in Basel, Sekretär.

19. Oktober 1987  
**Inop AG**, bisher in Aesch BL (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1324). Bisheriges Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert, Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung. Statutenänderung: 22. September 1987. Sitz neu: Birsfelden, Muttenerstrasse 7. Zweck nun: Handel mit Non-Food-Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhungskapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung liberriert. Ausgabe von 400 auf den Namen lautenden Partizipationsscheinen zu Fr. 100 mit Anspruch auf Anteil am Reingewinn und Liquidationserlös gemäss Statuten. Übrige Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. Oktober 1987  
**Ofcomp Wohnmobile AG**, in Lausen (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4036). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 15. Oktober 1987. Firma nun: **Ofcomp Wohnmobile AG in Liq.** Liquidationsdomizil: Basel, Elisabethenstrasse 2, bei Dr. Peter Kuster. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Kuster, von und in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Duffner, Präsident, und Ruth Duffner; Unterschriften erloschen.

19. Oktober 1987  
**Kosmacell H. & J. Labhart**, in Muttens, Farnsburgerstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. April 1986. Gesellschafterinnen: Helga Labhart und Jeannette Labhart, beide von Steckborn, in Muttens. Solarium, Institut für Sport-, Fitness-, Fuss-, Teil-, Cellulitismassage, kosmetische Fusspflege, Kosmetik.

**Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno**

16. Oktober 1987  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Teufen (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3276). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Richard Schäfer und die Prokura von Josef Bannwart sind erloschen.

16. Oktober 1987  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1337). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Richard Schäfer ist erloschen.

16. Oktober 1987  
**Möbelhaus Giuseppe Sabatino AG**, in Herisau (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1780). Ernst Hofmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Philipp Bächinger, von Hohentannen, in Gossau SG.

16. Oktober 1987  
**E. Künzler Immobilien AG**, in Herisau (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3148). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Stefan Künzler, von Lutznberg, in Uzwil. Eugen Künzler-Signer, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift.

16. Oktober 1987  
**ARO Immobilien AG**, in Herisau (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1987, S. 1992). Jakob Niederer, Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans Mettler, von und in Herisau.

**Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno**

Berichtigung  
**Brjowe AG Appenzell**, in Appenzell (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4141). Die Gesellschaft beabsichtigt, das der Firma «Uniflex AG», in Appenzell, gehörende Grundstück Grundbuch Nr. 258, Bezirk Appenzell, zum Preise von Fr. 1 100 000 käuflich zu erwerben.

16. Oktober 1987  
**Sonco Hotel AG**, in Appenzell (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 912). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1987 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Sonco Hotel AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator ist Jürg Rordorf, Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Er führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten nun Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Wolfgang Schmusch, Präsident des VR, und Peter Vossler, Mitglied des VR, sind erloschen.

19. Oktober 1987  
**Wohnbaugenossenschaft St. Anton, Appenzell**, in Appenzell (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 972). Jakob Hersche, Präsident, Emil Breu, Vizepräsident, und Josef Suter, Kassier und Aktuar, sind infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Hohl, von Wolfhalden, als Präsident; Martin Ebner, von Appenzell, bisher Vorstandsmitglied, als Vizepräsident; Josef Moser, von Appenzell, als Aktuar und Kassier; alle in Appenzell. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Aktuar. Neue Geschäftsadresse: Weissbadstrasse 26, 9050 Appenzell.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

19. Oktober 1987  
**Jäger + Andersson AG**, in Wil, Baumontagearbeiten usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 287). Guido Jäger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Martin Jäger, nun in Diefurt, Gemeinde Bütschwil, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Patrick Dvorak, von Aarau, in Wil SG.

19. Oktober 1987  
**Möbel Alfa AG**, bisher in Rapperswil (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 426). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wettingen (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4024) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1987  
**Fertrans AG**, in Buchs, Annahme und Durchführung von internationalen Speditionsaufträgen usw. (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2726). Dr. Otto Strunz, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR Paul Tegmeier, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Rainer Biermann, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt/Main (D).

19. Oktober 1987  
**Immoa Trübbach AG**, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Erwerb, Bau und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1983, S. 3279).

**Immo AG Trübbach**, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Überbauung sowie An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4869).

Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Laura Schlegel-Tanner, von Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Das bisher einzige Mitglied, Walter Schlegel, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1987  
**Walter Schlegel, Dipl. Architekt BSA/SIA & Partner AG**, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Architekturdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3425). Matthias Schlegel ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Laura Schlegel, von Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau.

19. Oktober 1987  
**Isomat-Abdichtungen AG**, in Wil (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1139). Dr. Raoul Imseing, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Franz Dörig sind erloschen. Hans Haag, bisher Delegierter des VR, führt seine Einzelunterschrift nun auch als Präsident des VR. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Liselotte Haag, von Gögghofen, in Weisingen.

19. Oktober 1987  
**Solsano Bad Ragaz Immobilien A.G.**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1984, S. 2985). Paul Buser, Präsident, und Erwin Haari sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erhard Schultheiss-Rudin führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Sekretär, jedoch weiterhin als Mitglied des VR. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Heinz Vögeli, von Basel und Böttstein, in Bottmingen, Präsident, und Christian Feuz, von Lauterbrunnen, in Basel, Sekretär.

19. Oktober 1987  
**Edition diä, Verlag und Vertrieb**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1037). Das Grundkapital von Fr. 90 000 ist nun voll liberriert.

19. Oktober 1987  
**Bürstenfabrik Ebnat-Kappel A.-G.**, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 661). Die Unterschriften von Bruno Elmer und Jörg Anderegg, beide Vizedirektoren, sowie die Prokuren von Emil Roth und Ernst Peter Aerne sind erloschen.

19. Oktober 1987  
**Urscheler + Co. Boutique Niagara**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Franziska Urscheler, von St. Gallen, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, mit Zustimmung des Ehemannes, und Astrid Urscheler, von Alt St. Johann, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1987 ihren Anfang nahm. Führung einer Kleiderboutique. Kreuzstrasse 17, 9032 Engelburg. Verkaufslokal: Postgasse 4, 9320 Arbon.

19. Oktober 1987  
**Drogerie Müller**, in St. Gallen (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1979, S. 1164). Neue Geschäftsadresse: Scheibenackerstrasse 2, 9000 St. Gallen.

19. Oktober 1987  
**Ibrasco AG**, in St. Gallen, Interessenvertretung ausländischer Fabrikanten gegenüber ausländischen Abnehmern usw. (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3429). Neue Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 168, 9006 St. Gallen.

19. Oktober 1987  
**Lutana AG**, in Au, Artikel der Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4249). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

19. Oktober 1987  
**Leutenegger & Frei AG**, in Andwil, Fabrikation von thermischen Apparaten und Anlagen usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2457). Alfred Dähler, Prokurist, wohnt nun in Wil SG.

19. Oktober 1987  
**Damen- und Herrensalon Lorenz, Inh. Ruedi Hohl**, in St. Gallen (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1985, S. 2877). Der Firmainhaber Ruedi Hohl sowie die Prokuristin Jeannette Eigenmann, nun Jeannette Hohl-Eigenmann, neu Bürgerin von Heiden, wohnen nun in Teufen AR.

19. Oktober 1987  
**Revidas Steuerberatungs-, Revisions- und Treuhand AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2034). Otto Belz, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gais.

19. Oktober 1987  
**Revidas Steuerberatungs-, Revisions- und Treuhand AG Bad Ragaz**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1987, S. 3451). Otto Belz, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Gais.

19. Oktober 1987  
**Media Sportwerbung Graf**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Bruno Graf, von Pfaffnau, in St. Gallen. Sportwerbung. Spülgenstrasse 21, 9008 St. Gallen.

19. Oktober 1987  
**Frehner Telefonmarketing**, in Wil. Inhaber der Firma ist Peter Frehner, von Herisau, in Wil SG. Telefonischer Handel mit Wertschriften, Edelmetallen und Rohstoffen: Thurastrasse 49, 9500 Wil.

19. Oktober 1987  
**H. Bodenmann Autoreisen**, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Bodenmann, von Urnäsch, in Lichtensteig. Carreisen. Ziegelhüttenstrasse 4, 9620 Lichtensteig.

19. Oktober 1987  
**Rey Holz AG**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2190). Hans Rey ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Erwin Rey. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

19. Oktober 1987  
**Willi Grüninger AG, Walzenmühle Flums**, in Flums (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3572). An der Generalversammlung vom 1. Oktober 1987 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Christoph Grüninger, von Näfels, in Berschis, Gemeinde Walenstadt.

19. Oktober 1987  
**Asko Handels AG**, in Widnau, Import, Export von sowie Handel mit Ofen-, Chemie- und Kaminarmaturen usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4887). Hans Tinner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Heule, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. Oktober 1987  
**Verlag Coating Thomas & Co.**, in St. Gallen, Betrieb eines Buch- und Zeitschriftenverlages; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 426). Ute Thomas, deutsche Staatsangehörige, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, ist als Kommanditistin mit einer Kommanditums von Fr. 20 000 in die Gesellschaft eingetreten.

19. Oktober 1987  
**R. Sidler, Textiles AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3645). An der Generalversammlung vom 16. Oktober 1987 wurden die Firma geändert in **R. Sidler AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Neue Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 168, 9006 St. Gallen.

19. Oktober 1987  
**Freihöla Aktiengesellschaft in Liq.**, in St. Gallen, Kauf, Unterhalt, Verkauf, Nutzung und Vermietung von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2345). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 13. Oktober 1987).

19. Oktober 1987  
**Interhypo AG in Liq.**, in Steinach, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 815). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 13. Oktober 1987).

19. Oktober 1987  
**Synopsis AG**, in Wittenbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Oktober 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export und Vertrieb sowie Service von medizinischen Artikeln aller Art sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Grundkapital Fr. 120 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 60 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien), welche mit total Fr. 75 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Neff-Bösch, von Appenzell, in Wittenbach, Präsident; Alfred Trümpler-Frei, von Ennenda, in Hauptwil, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, und Lutz Schaspien, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), letzterer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Otto Belz, von Egnach, in Gais. Geschäftsadresse: Sturzbuchelstrasse 12, 9303 Wittenbach.

19. Oktober 1987

**Oskar Wintsch AG**, in W a l e n s t a d t, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4113). An der Generalversammlung vom 22. September 1987 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Oskar Wintsch AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde die Firma Triade Treuhand AG, in A b t w i l, Gemeinde Gaiserswald, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, ernannt. Die Unterschrift von Elise Wintsch-Greuter, einzigem Verwaltungsratsmitglied, sowie die Prokura von Peter O. Wintsch sind erloschen.

19. Oktober 1987

**Neue Hermes Schule Buchs AG**, in B u c h s. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. September 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb und Führung einer Handels- sowie einer Arztgehilfenschule. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie mieten, pachten, vermieten und verpachten. Voll liberierter Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. September 1987 samt Übernahmebilanz per 31. Dezember 1986 von der Hermes Management-Beratungs AG, in B u c h s SG, die von ihr in Buchs als Zweigbetrieb geführte «Hermes-Schule» mit sämtlichen Aktiven von Fr. 218 623,60 und Passiven von Fr. 116 077,30 zum Preis in der Höhe des Aktivüberschusses von Fr. 102 546,30, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Loepe, von Häggenschwil, in Gams, Präsident; Dr. Markus Kamber, von Metzerlen, in Klosters-Serneus, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, welche jedoch nicht unter sich zeichnen, und Walter Ostermeier, von Buchs SG, in Oberschan, Gemeinde Wartau, letzterer mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 2, 9470 Buchs.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung

**Maku Maschinenfabrik AG**, in Chur (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3949). Richtiger Firmenname: **Maku Maschinenhandel AG**.

16 ottobre 1987

**Seidenschwanz A.G.**, in C a m a, operazioni di transito, ecc. (FUSC del 16. 5. 1974, n. 113, p. 1354). Atto pubblico del 5. 10. 1987. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Seidenschwanz A.G., in liquidazione**, dal liquidatore unico con firma individuale Giuseppe Monti, già amministratore unico con firma individuale, solamente quale liquidatore.

16. Oktober 1987

**Schmid & Co.**, in Sedrun, Gemeinde T u j e t s c h. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 15. 9. 1987 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter (Komplementär) ist Toni Schmid und Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Verena Schmid-Büchler, mit Einzelunterschrift, beide von T u j e t s c h, in Sedrun, Gemeinde T u j e t s c h. Handel mit Werbegegenständen. Adresse: Denter vitg, 7188 Sedrun.

16. Oktober 1987

**K. Frischknecht AG**, in Chur, Ingenieurbüro für Elektroplanung usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1118). Neues Domizil: Aspermontstrasse 24, 7000 Chur.

16. Oktober 1987

**Aut-X Radio, TV AG**, bisher in B a d e n, Unterhaltungselektronikergesellschaft usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1515). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. 7. 1987. Sitzverlegung nach Chur. Neuer Firmenname: **ARO Möbel AG**. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Waren und Maschinen der Möbelbranche und von Geräten der Unterhaltungselektronik sowie deren Import und Export. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. 3. 1983 und wurden letztmals am 30. 3. 1985 revidiert. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Andreas Roth, von Wetzikon ZH, in Chur. Domizil: Myrthenweg 35, 7000 Chur.

16. Oktober 1987

**Internails, Erika Pesenhofer**, in Chur. Inhaberin: Erika Pesenhofer, von Mels, in Chur. Einzelprokura: Hans Peter Pesenhofer, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur. Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Tittwiesenstrasse 16, 7000 Chur.

19. Oktober 1987

**Erwag**, in Chur, Bauunternehmung, Aktiengesellschaft usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 105). René Glauser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Walker, Mitglied, ist nun Präsident und wohnt in Rojas (E); er zeichnet weiterhin einzeln wie bisher. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Etter, von Tamins und Chur, in Almens, und Christian Danuser, von und in Felsberg. Neues Domizil: Salsalstrasse, 7000 Chur.

19. Oktober 1987

**Heinz Ming, Trax + Baggerunternehmen**, in Sils Maria, Gemeinde Sils in Engadin / Segl. Inhaber: Heinz Ming, von Lungern, in Sils Maria, Gemeinde Sils in Engadin / Segl. Bagger- und Traxunternehmen sowie Sachtransporte. Chiesa comunela, 7514 Sils Maria.

19. Oktober 1987

**Carpenteria Alpina SA**, in G r o n o, (FUSC del 19. 4. 1982, n. 88, p. 1196). Nuovo direttore con firma individuale è Luigi Besomi, da Gerra (Verzasca) in Bellinzona.

19. Oktober 1987

**Elektro Caviezel AG**, Zweigniederlassung in Trimmis. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Paspels, welche am 30. 7. 1973 ins Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1690) durch Generalversammlungsbeschluss vom 1. 10. 1987 in Trimmis eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von elektrischen Haus- und Industrieanlagen, Telefoninstalltionen B, Netzarbeiten, Verkauf von Elektroanlagen und weiteren Elektroartikeln. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift Peder Vital, von Sent, in Trimmis. Domizil: Vorholzweg, 7203 Trimmis.

19. Oktober 1987

**La Pineta SA**, in G r o n o, immobili, ecc. (FUSC del 20. 1. 1983, n. 16, p. 221). Gueffo Codiroli, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Luigi Besomi, da Gerra (Verzasca) in Bellinzona.

19 ottobre 1987

**L'idea, Società di Mercatistica e Pubblicità S.A.**, in C o i r a (FUSC del 19. 12. 1984, n. 297, p. 4537). Nuovo recapito: c/o Dott. G. Vieli, Vazeroligasse 2, 7000 Coira.

19. Oktober 1987

**Chézère & Co.**, in L a a x, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Schlauchbootzentrums usw. (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2590). Neue Firma: **Chézère & Co., Grand Prix Swiss Rafting**. Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Schlauchbootzentrums, insbesondere Organisation und Vermittlung von Bootsfahrten im In- und Ausland sowie Organisation und Veranstaltung von Schlauchbootrennen auf Schweizer Flüssen.

19. Oktober 1987

**Marcel Casanova**, in Chur, Handel mit Lebensmitteln, durch Konkurs aufgelöste Firma (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3949). Durch Verfügung vom 16. 10. 1987 hat der Kreispräsident des Kreises Chur den Konkurs widerrufen. Infolgedessen wird der frühere Eintrag wiederhergestellt (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1154).

19. Oktober 1987

**Handels- und Vermittlungsgesellschaft ATR St. Moritz, in Liquidation**, in S t. M o r i t z, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2978). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

19. Oktober 1987

**Sun-Bivio Bau- und Verwaltungs AG**, in B i v i o (SHAB Nr. 268 vom 11. 11. 1986, S. 4392). Robert Aschwanden, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Delegierter ist Arnold Mathis, von Grusch, in Chur; er zeichnet einzeln.

19. Oktober 1987

**Ems-Chemie Holding AG**, in D o m a t / E m s (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1987, S. 3476). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. 10. 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 85 700 000 auf Fr. 104 840 000 durch Ausgabe von 38 280 Inhaberaktien zu Fr. 500; voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 104 840 000, eingeteilt in 250 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 159 680 Inhaberaktien zu Fr. 500; voll liberiert.

## Aargau - Argovie - Argovia

15. Oktober 1987

**Gantner Elektro Ingenieur Büro AG, Wetzikon, Zweigniederlassung in Untersiggenthal**, Schulstrasse 31 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Wetzikon. Firma am Hauptsitz: «Gantner Elektro Ingenieur Büro AG, Wetzikon». Eintrag im Handelsregister Zürich: 3. 5. 1985 (letzte Publikation: SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1372). Zweck: Betrieb eines Elektroingenieurbüros, im speziellen Übernahme von Elektropjektierungen aller Art und bauseitige Überwachung der damit zusammenhängenden Ausführungsarbeiten. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Heinrich Gantner, von Grabs, in Bertschikon, einziger Verwaltungsrat, sowie durch zwei Handlungsbevollmächtigte.

16. Oktober 1987

**GBA Gewerbehau AG**, in B a d e n, Stadturnstrasse 8, bei Contrebag AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 10. 1987. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien; Überbauung von Grundstücken; Betrieb eines Gewerbehause. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Gerber, von Röttenbach im Emmental, in Gebenstorf, mit Einzelunterschrift.

16. Oktober 1987

**Convera Data Service AG**, in A a r a u (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1429). Jules M. Güttinger, nun in Suhr, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jules Güttinger-Fischer, von Zuzwil SG, in Geroldswil.

16. Oktober 1987

**Morandi Architektur + Küchenbau AG**, in F a h r w a n g e n, Bühlmattweg 337, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 10. 1987. Zweck: Planung, Projektierung, Erstellung sowie Umbau von Wohn- und Geschäftsliegenschaften; Planung und Ausführung von Kücheneinrichtungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Mario Morandi, Präsident, und Karin Morandi, beide von Birrwil, in Fahrwangen, mit Einzelunterschrift.

16. Oktober 1987

**Baldicor AG (Baldicor SA) (Baldicor Ltd)**, in B a l d i n g e n, Oberdorf 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 10. 1987. Zweck: Handel mit und Produktion von Agrarprodukten, Chemikalien und ähnlichen Gütern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Friedrich Sperr, von Zürich, in Baldingen, mit Einzelunterschrift.

16. Oktober 1987

**Robert Schneider Luft- und Klimatechnik AG, Zweigniederlassung in Birrhard**, Bifangstrasse 19 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Robert Schneider Luft- und Klimatechnik AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 4. 9. 1985 (letzte Publikation: SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3697). Zweck: Projektierung und Ausführung von luft- und klimatechnischen Anlagen bis zur Übergabe an die Bauherrschaft sowie Engineeringbearbeitung von energietechnischen Anlagen und deren Ausführung. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Jan Zumbach, von Toffen, in Birrhard, Verwaltungsratspräsident, sowie Werner Neeracher, von Zürich, in Oberengstringen, und Emilio Tollardo, von und in Zürich, Verwaltungsratsmitglieder. Einzelunterschrift beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung führt: Martina Zumbach, von Toffen, in Birrhard, Geschäftsführerin.

16. Oktober 1987

**Orval Travel + Trade Services A. M. Wetter**, bisher in B a d e n, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1797). Sitz nun: Würenlos, Mattenstrasse 5.

16. Oktober 1987

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Muri**, in M u r i (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1461). Unterschrift Oswald Michel, Verwalter, erloschen. Einzelunterschrift neu: Beat Stadmann, von Marbach LU, in Muri, Verwalter (Nichtmitglied).

16. Oktober 1987

**Stefan Jordi**, in A a r b u r g, Kleinfeld 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Jordi, von Gondiswil und Aarburg, in Aarburg. Informatik-Projekt-Engineering; technische Bearbeitung von Informatik-Aufgaben sowie Schulung auf dem Gebiet der Informatik.

16. Oktober 1987

**Bänziger Computing**, in R o t h r i s t, Bahnhofstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Bänziger, von Luttenberg, in Murgenthal. Ferner führt Einzelunterschrift: Verena Bänziger, von Luttenberg, in Murgenthal. EDV-Dienstleistungen, insbesondere Beratung, Software-Entwicklung und Schulung.

16. Oktober 1987

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Lenzburg** (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2654), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Antonin Mezera, von Küttigen, in Suhr.

16. Oktober 1987

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Zofingen** (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2654), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Hans Frey, von Holderbank AG, in Suhr; Hanspeter Kurzmeyer, von Roggliswil, in Mühlen; Alfred Lüscher, von Holziken, in Kolliken; Hans Rigoni, von und in Oberentfelden; Klaus W. Staub, von Basel und Richterswil, in Reinach BL, und Eduard Stäubli, von Sulz AG, in Suhr. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Paul Deck, von Basel, in Zunzgen; Felix Lang, von Oberentfelden, in Aarau, und Antonin Mezera, von Küttigen, in Suhr.

16. Oktober 1987

**UBK Unternehmensberatung Keller + Partner**, in Z o f i n g e n, Alter Kirchweg 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1987. Gesellschafter: Georges W. Keller, von Zurzach, in Zofingen, und Alix W. Känel, von Wangenried, in Lommiswil. Beratung von Unternehmen in Management und Engineering sowie Personalsuche und -beurteilung.

16. Oktober 1987

**Berna Bieri & Co**, in Z o f i n g e n, Vordere Hauptgasse 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1987. Gesellschafter: Fritz Bieri, von Schangnau, in Küttigen, und Walter Bieri, von Schangnau, in Zofingen. Vertretungen und Import von sowie Handel mit Waren, insbesondere Beschläge und Maschinen.

16. Oktober 1987

**Curator Revision, Zweigniederlassung Aarau**, in A a r a u, Laurenzenvorstadt 57 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Curator Revision». Eintragung im Handelsregister Zürich: 2. 7. 1976 (letzte Publikation: SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3313). Zweck: Übernahme aller Geschäfte und Erbringung aller Dienstleistungen, welche im Tätigkeitsbereich einer Revisionsunternehmung liegen, insbesondere Durchführung von Bücherrevisionen, Einrichtung von Buchhaltungen, Beratung im Kosten- und Kalkulationswesen, Durchführung von betriebswirtschaftlichen Kontrollen, Beratung in Steuerangelegenheiten und anderen wirtschaftlichen Fragen, insbesondere Abschlussberatung, Bewertung von Unternehmen und Unternehmenseinheiten, formelle Durchführung von Gründungen, Kapitalerhöhungen, Kapitalherabsetzungen, Sanierungen, Fusionen und Liquidationen, Vertretung vor Behörden und Ausarbeitung von Gutachten. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Dr. Giancarlo Cappello, von Paradiso, in Oberwil-Lieli, Verwaltungsratspräsident; Ernst Esslinger, von Bülach und Zürich, in Bülach, Verwaltungsratsmitglied und Direktor; Edgar Arpagaus, von Uors-Peiden und Zürich, in Wolerau, Verwaltungsratsmitglied und Direktor; Caspar Comtesse, von La Sagne, in Stäfa, Vizedirektor, und Hans Ulrich Schmidt, von Oetwil am See, in Fehraltorf, Vizedirektor und Filialleiter. Prokura zu zweien führen: Edith Meyer, deutsche Staatsangehörige, in Uster, und Rudolf Zbinden, von Wahlen, in Stallikon.

16. Oktober 1987

**Piano Atelier Furter + Bertschinger**, in B e i n w i l a m S e e, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3358). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. Oktober 1987

**Klavierwerkstatt Andi Furter**, in R e i n a c h, Hauptstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Furter, von Staufen, in Beinwil am See. Reparatur und Renovation von Klavieren und Gitarren; Handel mit Klavieren, Flügeln, Gitarren und Rhythmusinstrumenten.

16. Oktober 1987

**Angelika Pfug Software Engineering**, in B ü n z e n, Schützenstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Angelika Pfug, von Kriens, in Bünzen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Beratung und Entwicklung auf dem Gebiet konventioneller und technischer Software.

16. Oktober 1987

**Ingtes AG**, in Z o f i n g e n, technische Systeme usw. (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 915). Statutenänderung: 14. 10. 1987. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gerhard Stauffert, dessen Unterschrift erloschen ist, und Hans Weber. Hans Rosenberg, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Aarau.

16. Oktober 1987

**Peka Design AG in Liquidation**, in M ö r i k e n - W i l d e g g, Gewebe und Textilien (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2382). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

16. Oktober 1987

**Gebrüder Prete AG**, in E n d i n g e n, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1301). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden; infolge Todes: Ferdinand Strasser; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Rolf Hunziker, von Oberkulm, in Suhr.

16. Oktober 1987

**Ingenieurbüro Frey & Gnehm AG, Zweigniederlassung in Zofingen** (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 347), mit Hauptsitz in Olten. Prokura zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: René Baldenweg, von Schönenwerd, in Laufelfingen; Friedrich Künzli, von Murgenthal, in Zürich; Matthias Schöner, von Basel und Riehen, in Riehen, und Paul Kellerhals, von Basel und Hägendorf, in Basel.

16. Oktober 1987

**Baumann-Informatik**, bisher in W o h l e n (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1986, S. 3737). Sitz nun: Z u f i k o n, Oberdorfstrasse 967. Peter Baumann, Firmeninhaber, und die Unterschriftsberechtigte Aareli Baumann wohnen nun in Zufikon.

16. Oktober 1987

**Meto-Bau AG**, in W ü r e n l i n g e n, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2915). Prokura Heinz Tschudin erloschen.

19. Oktober 1987

**Fehlmann AG**, in S c h ö f t l a n d, Weberei, Färberei usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3509). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Luzernerstrasse 9.

19. Oktober 1987

**H. Kung-Müller Bäckerei-Lebensmittel**, in M u r i (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 630). Firma infolge Geschäftüberganges erloschen.



19. Oktober 1987

**Atlas Personal Aarau Max Dinkel**, in Aarau, Personal- und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3477). Geschäftsadresse nun: Schlossplatz 1.

19. Oktober 1987

**Emil Huggler AG, Baumaschinenfabrik**, in Sühr (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4754). Prokura zu zweien neu: Heinz Schuppisser, von Winterthur, in Birm.

19. Oktober 1987

**O. Häberli AG, Berufskleiderfabrik**, in Schöftland (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2153). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Krebsenweg 4.

19. Oktober 1987

**Modaia AG, in Wohlen**, Postplatz 4, bei Harold Külling, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 10. 1987. Zweck: Import von und Handel mit Textilien und Modeartikeln aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Harold Külling, von Wilchingen, in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1987

**Bachmann Plastic AG, in Zofingen** (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2589). Statutenänderung: 9. 10. 1987. Firma nun: **Bachmann Treuhand AG**. Zweck nun: Führung von Treuhandgeschäften. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des voll liberierten Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, mit Fr. 60 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Verena Bachmann, bisher Präsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. René Bachmann, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Geschäftsadresse nun: Mühletalstrasse 111a.

19. Oktober 1987

**Kriti Trade AG, in Birmenstorf**, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935). Unterschrift Daniel Brunner, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Edgar Meyer, von Hägglingen, in Thalwil. Prokura zu zweien neu: Stephan Sutter, von Schwändi, in Mettmenstetten.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigung

**HMHT High Medical Technologies Entwicklungs- und Vertriebs AG**, in Oberach, Gemeinde Amriswil, medizinische Geräte usw. (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 4001). Karl-Heinz Restle, Präsident, führt nicht Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1987

**Garante Versand AG Kreuzlingen**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2702). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. September 1987 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 60 000 erhöht durch Ausgabe von 10 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 60 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Max Wirth, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Joachim Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Solingen (D), als Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Jud, von Kaltbrunn, in Schwarzenbach, als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Heinz Schmidhauser, von Hessekreutli und Winterthur, in Wil SG, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1987

**Elisabeth Marti, Kunstkarten**, in Frauenfeld, Kunstkarten-Verlag (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 697). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Oktober 1987

**Thuri Bärger**, in Arbön, Schreinerei, Umbauten, Renovationen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2191). Über die Firma wurde am 18. August 1987 der Konkurs eröffnet.

16. Oktober 1987

**C. Tanner**, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Christoph Tanner, von Zweisimmen, in Kreuzlingen. Porsche Restaurierungen, Motorrevisionen, Ersatzteile. Rebenstrasse 26, 8280 Kreuzlingen.

16. Oktober 1987

**Allessalon (Antoniettes) Frau Zanetti**, in Romanshorn. Firmainhaber ist Antonietta Zanetti-Cardillo, von Mesocco, in Romanshorn. Dem Ehemann Marco Zanetti, von Mesocco, in Romanshorn, der die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt hat, ist Einzelprokura erteilt worden. Damen- und Herren-Coiffeursalon. Alleesstrasse 66, 8590 Romanshorn.

16. Oktober 1987

**Rudolf Dal Pian**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Rudolf Dal Pian, von und in Weinfelden. Einzelprokura ist erteilt an Ursula Dal Pian-Knöfel, von und in Weinfelden. Betrieb des Restaurants «Bistro Live». Amriswilerstrasse 57, 8570 Weinfelden.

## Tessin - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

9 ottobre 1987

**Ulrico Monighetti & Co.**, succursale di Bellinzona. Sotto questa ragione sociale la società in nome collettivo Ulrico Monighetti & Co. a Lostallo, copertura tutti in piodie ed impresa generale, iscritta a registro di commercio di Coira il 3. 6. 1980 (FUSC del 12. 6. 1980, n. 135, p. 3740) ha creato una succursale a Bellinzona. Copertura tutti in piodie ed impresa generale. La succursale sarà vincolata dalla firma individuale del socio Luigi Monighetti, da Monte Carasso in Lostallo; il socio Ulrico Monighetti, da Monte Carasso in Lostallo, non ha diritto di firma. Fernanda Loss, da ed in Arbedo-Castione, è gerente con firma individuale, limitatamente per la succursale. Recapito: c/o studio fiduciario Fernanda Loss, Piazza R. Simen 8.

15 ottobre 1987

**Fischer Cristiano**, in Lumino, arte sul legno. (FUSC dell'8. 12. 1977, n. 288, p. 3928). Questa ditta è radiata a seguito del decesso del titolare.

15 ottobre 1987

**Associazione Emigranti Mirabellesi**, in Sementina (FUSC del 31. 3. 1983, n. 76, p. 1078). Michele Piacente non è più presidente del comitato e la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma collettiva a due: Antonio Battaglia, da ed in Bellinzona.

Ufficio di Locarno

16 ottobre 1987

**«Barbara» Alberghi Bagni SA**, in Locarno (FUSC del 20. 10. 1982, n. 244, p. 3343). Marie Vogt, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è cancellata. Cornelia Türlin, nata Walder, da Erlenbach im Simmental in Zollikon, è nominata nuova amministratrice unica con firma individuale.

Ufficio di Lugano

9 ottobre 1987

**Jabel Joint Venture S.A.**, in Lugano, operazioni di finanziamento, ecc. (FUSC del 7. 5. 1985, n. 104, p. 1763). Nuova ragione sociale: **Jabel S.A.**. Statuto modificato: 24. 9. 1987. Dott. Antonio Mezzomo, di nazionalità italiana in Tripoli (Libia), e René B. Ott, da Wila in Vaduz (FL), sono stati nominati direttori con firma individuale.

13 ottobre 1987

**Millus Immobilien und Finanz Aktiengesellschaft**, precedentemente a Eschen (FL). Con decisione dell'assemblea generale del 17. 12. 1986 e dell'autorizzazione del Dipartimento federale di giustizia e polizia dell'8. 4. 1987, concessa giusta l'art. 14 delle disposizioni finali e transitorie del CO, la sede della società è stata trasferita a Lugano, via Nassa 17. Lo statuto originale è del 9. 2. 1984. Scopo: attuare affari finanziari, immobiliari e giuridici, come pure partecipare ad altre società, in particolare nel campo dei beni immobiliari. Capitale: fr. 50 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa, con firma individuale; Dott. iur. Ivo Beck, cittadino del Liechtenstein in Triesen (FL), con firma collettiva a due.

16 ottobre 1987

**La Salumoteca S.A.**, in Lugano, via Ronchetto 16 A (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 10. 1987. Scopo: l'acquisto e la vendita di prodotti alimentari, ed in particolare di carni ovine, bovine, suine ed equine così come la produzione e commercializzazione di insaccati e salumi. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 70% (fr. 35 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Nadia Donato, da Vorderthal SZ in San Pietro di Stabio.

16 ottobre 1987

**Overfina S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 10. 1986, n. 250, p. 4082).

**Sweeteye S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 10. 1986, n. 244, p. 3982).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

16 ottobre 1987

**Guelli S.A.**, in Bioggio, vendita di apparecchi radio, etc. (FUSC del 24. 6. 1986, n. 143, p. 2458). Nuovo scopo: la vendita, la riparazione e la rappresentanza di apparecchi radio, televisioni ed attrezzature elettriche in genere. La vendita, l'assistenza e la riparazione di articoli sanitari per ospedali, case di cura e per anziani. Statuto modificato: 14. 10. 1987.

16 ottobre 1987

**Wairpatent S.A.**, in Lugano, sfruttamento di brevetti, ecc. (FUSC del 21. 6. 1985, n. 141, p. 2396). Irraggiamento: 14. 10. 1987. Nuova ragione sociale: **Wairpatent S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Pierfrancesco Campana, da Valcolla in Mendrisio. Le firme di Pier Luigi Panigati, presidente; Lorenza Crivelli ed Oscar Cuorad, membri, sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Chiasso, corso San Gottardo 35, c/o studio Avv. Pierfrancesco Campana.

16 ottobre 1987

**Fontanaserena Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 12. 1983, n. 290, p. 4238). Nuovo recapito: via Soave 1, c/o Cifra S.A.

16 ottobre 1987

**Immax SA**, in Viganello, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 1. 1987, n. 15, p. 247). Federico Bachmann, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Alex Schmutz, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

16 ottobre 1987

**Semico S.A.**, a Paradiso, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 12. 10. 1987, n. 236, p. 3987). Procura individuale è stata conferita a Astrid D'Introno, da Tenna in Pazzallo.

16 ottobre 1987

**Astelav Holding SA**, precedentemente a Roveredo GR, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 1. 1984, n. 10, p. 138). Nuova sede: Bioggio, via Campagna, centro Nord-Sud. Lo statuto originale del 10. 1. 1979 con ultima modifica del 30. 11. 1983 è stato modificato il 3. 9. 1987. Scopo: l'acquisizione, la gestione e la valorizzazione delle partecipazioni in società operanti nel settore dei ricambi per elettrodomestici e nel settore degli elettrodomestici in genere. Capitale: fr. 96 000 diviso in 960 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: ora FUCT e FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Renato Zurmühle, da Vitznau in Bellinzona, presidente; Giovanni Boffetta, di nazionalità italiana in Lugano, vice-presidente; Francesca Monti, da ed in Cademario, membro; Cinzia Reali-Arnold, da ed in Bogno, membro, tutti con firma individuale. Giorgio Bertolino, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

Ufficio di Mendrisio

16 ottobre 1987

**Williams Commerciale S.A.**, in Morbio Inferiore (FUSC del 24. 9. 1987, n. 221, p. 3774). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

16 ottobre 1987

**Riri S.A.**, in Mendrisio, fabbricazione, vendita, commercio di chiusure lampo e prodotti affini, ecc. (FUSC del 8. 4. 1987, n. 81, p. 1378). Recapito: via Catenazzi 23, 6850 Mendrisio.

16 ottobre 1987

**Marcello S.A.**, in Chiasso, partecipazione ad imprese e società, ecc. (FUSC del 23. 10. 1987, n. 246, p. 4142). Nuovo recapito: c/o Recosa-Revisoni e Consulenze S.A. piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso.

16 ottobre 1987

**Immobiliare Prisma S.A.**, in Chiasso (FUSC del 27. 9. 1979, n. 226, p. 3077). In scioglimento: 15. 10. 1987. Nuova ragione sociale: **Immobiliare Prisma S.A. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la Masfida S.A., in Chiasso. La firma di Arnaldo Canova, quale amministratore unico è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Masfida S.A., corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso.

16 ottobre 1987

**Pronto Moda S.A.**, in Chiasso (FUSC del 2. 12. 1985, n. 281, p. 4522). Ettore Abeltino, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Domenico Barattolo, da ed in Vercallo.

16 ottobre 1987

**Cassa Raiffeisen di Riva San Vitale**, in Riva San Vitale, società cooperativa (FUSC del 13. 8. 1986, n. 186, p. 3164). Carlo Ferrari, dimissionario, non è più segretario del comitato, la sua firma è estinta. Nuovo segretario, con firma collettiva a due è Pio Mantegazzi, da ed in Riva San Vitale.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Echallens

16 ottobre 1987

**Gabriel Payot, succursale d'Etagnières**, a Etagnières (FOSC du 1. 10. 1974, p. 2641). La raison individuelle n'ayant plus d'activité, la succursale d'Etagnières est radiée.

16 ottobre 1987

**Alessandro Pian**, a Saint-Barthélemy (FOSC du 22. 6. 1987, p. 2508). Représentation de produits d'entretien. La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 ottobre 1987

**La Réverie, Massera et Vidal**, a Morrens, boutique de mode, société en nom collectif (FOSC du 10. 11. 1986, p. 4303). La maison modifie son genre d'activité comme suit: boutique de mode; salon de coiffure.

Bureau de Lausanne

16 ottobre 1987

**Galerie Paul Vallotton S.A.**, a Lausanne (FOSC du 12. 5. 1981, p. 1522). L'administrateur Michel Vallotton est nommé président; Claude Vallotton, qui n'est plus président, reste administrateur; le directeur Philippe Vallotton est nommé également administrateur; tous trois continuent à signer collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Bernadette Partouche, de France, à Paris.

16 ottobre 1987

**Eplanade des Bruyères C.**, a Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 12. 4. 1983, p. 1178). Nouvelle adresse: rue Bellefontaine 6, chez Chamot & Cie, gérance d'immeubles. L'administrateur André Baumberger est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claude Baumberger, a Lausanne, et Jean Baumberger, a Ecublens VD, tous deux de Kirchberg SG.

16 ottobre 1987

**Gefinter S.A.**, a Lausanne, participations à toutes productions et exploitations dans le domaine du cinéma (FOSC du 5. 1. 1984, p. 34). Dissolution: 21 septembre 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Gefinter S.A. en liquidation** par l'administrateur Hugo Werren, nommé liquidateur avec signature individuelle.

16 ottobre 1987

**Peter & Peter S.A.**, a Epalinges, marketing (FOSC du 4. 2. 1986, p. 427). Dissolution: 29 septembre 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Peter & Peter S.A. en liquidation** par l'administrateur Paul Peter, nommé liquidateur avec signature individuelle. Ginette Peter et Nicolas Peter ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin de la Cure 7, chez Paul Peter.

16 ottobre 1987

**Dominique Loiseau diffusion S.A.**, a Epalinges, commercialisation de produits d'horlogerie et de mécanique de précision (FOSC du 24. 6. 1986, p. 2459). Dissolution: 29 septembre 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Dominique Loiseau diffusion S.A. en liquidation** par l'administrateur Paul Peter nommé liquidateur avec signature individuelle. Raymond Bornand et Dominique Loiseau ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin de la Cure 7, chez Paul Peter.

16 ottobre 1987

**Logement idéal - Société coopérative**, a Lausanne (FOSC du 3. 2. 1981, p. 350). Claude Bornand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Fiaux, de et à Hermenches.

16 ottobre 1987

**Viale Adrienne**, a Lausanne, avenue de Grey 123. Titulaire: Adrienne Viale, de France, a Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant-buvette. Enseigne: Café de l'Aéroport.

16 ottobre 1987

**Thema, J. Mirza**, a Lausanne, commerce d'articles ayant un rapport avec l'astrologie (FOSC du 12. 3. 1986, p. 967). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 ottobre 1987

**Anica Delley**, a Renens, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 6. 2. 1986, p. 464). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 ottobre 1987

**Association Vaudoise du Coin de Terré**, a Lausanne (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1607). La signature d'Alfred Guex est radiée. Le vice-président Gérard Durussel est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Jean Groux est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux avec le président ou la secrétaire. Werner Kneubühler n'est plus secrétaire; il reste caissier et signe désormais collectivement à deux avec le président ou la secrétaire. L'association est également engagée par Sylviane Wagner, de Känerkinden, a Lausanne, secrétaire, signant collectivement à deux et par Claude Wagner, de Känerkinden, a Lausanne, membre du comité, signant collectivement à deux avec le président ou la secrétaire.

16 ottobre 1987

**Association Centre Fernand Martignoni**, a Lausanne (FOSC du 24. 7. 1984, p. 2655). Statuts modifiés les 16 mars 1985 et 13 juin 1987. Charles Lauber n'est plus président; il reste membre du comité et continue à signer collectivement à deux. Nouveau membre du comité avec signature collective à deux: Roger Desponds, de Lussey, a Lutry, président.

16 ottobre 1987

**Jo Treponi Tex S.A.**, a Lausanne, fabrication et distribution de produits textiles (FOSC du 19. 2. 1987, p. 667). Roberta Bajetta et André Zeitoun ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Christophe Brantschen reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

## Bureau de Morges

16 octobre 1987

**Luc Moret, Marketing Management**, à St-Prex. Titulaire: Luc Moret, de Clarmont, à Buchillon. Conseil en marketing et management; achat et vente d'articles personnalisés ou non. Rte de Rolle 48.

## Bureau de Moudon

16 octobre 1987

**Thonney S.A.**, à Moudon (FOSC du 16. 5. 1983, p. 1663). Michel Thonney, administrateur inscrit, devient président. Mireille Thonney, de Vuillens, à Moudon, est nommée secrétaire. Ils engagent la société par leur signature individuelle.

## Bureau de Nyon

16 octobre 1987

**Mobilière Suisse société d'assurances**, agence générale de Nyon, Etienne Desarzens, à Nyon, place de la Gare 9. Titulaire: Etienne Desarzens, de Sarzens, à Bremblens. Agent général de la «Mobilière Suisse Assurances».

16 octobre 1987

**Cadre Technologies S.A.**, à Nyon, rue Juste-Olivier 22. Nouvelle société anonyme selon statuts du 13 octobre 1987. But: fabrication et commerce de programmes informatiques, de matériel et d'ordinateurs, tous conseils, assistance et formation en informatique ainsi que la détention et l'exploitation de droits de propriété industrielle. Capital de fr. 100 000 divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Louis Reynolds, des USA, à Jamestown, Rhode-Island (USA), président, avec signature individuelle; Pierre Schmit, de Meyrin, à Prangins, administrateur-délégué, avec signature individuelle, et Gérard Schlaeppli, de Satigny, à St-Légier, administrateur sans signature.

16 octobre 1987

**Robert Quadri S.A.**, à Nyon, entreprise du bâtiment (FOSC du 17. 3. 1986, p. 1027). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 1 200 000 par l'émission de 900 actions de fr. 1000 nominatives par compensation de créance. Le capital est donc de fr. 1 200 000, divisé en 1200 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 8 octobre 1987. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Thierry Perrin, d'Ependes, à Begnins.

## Bureau d'Oron

13 octobre 1987

**Toutocase, Frédéric Haller**, à Ropraz, occasion, motos, autos, bateaux (FOSC du 16. 2. 1987, p. 613). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 octobre 1987

**Institut Fhaller, Frédéric Haller**, à Ropraz, sélection, formation de représentants et de cadres pour la vente et le marketing, etc. (FOSC du 16. 6. 1987, p. 2420). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

16 octobre 1987

**Benoît Terrapon, Foyer du Midi**, à Yverdon-les-Bains, établissement médico social (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1692). Radiation par suite de remise de l'établissement.

16 octobre 1987

**Patrice Levy, Foyer du Midi**, à Yverdon-les-Bains, rue du Midi 27. Titulaire: Patrice Levy, de France, à Yverdon-les-Bains. Etablissement médico social.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

16. Oktober 1987

**Konsumgenossenschaft Leuk und Umgebung Leuk-Stadt**, in Leuk (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4251). Peter Steffen, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Ferdinand Steffen, von Reckingen, in Leuk. Sigismund Matter, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Robert Zümstein, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR. Kollektivunterschrift zu zweien führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Verwalter oder zwei Mitgliedern des VR unter sich.

## Bureau de St-Maurice

16 octobre 1987

**Bompard et Cie SA**, à Martigny, industrie et commerce de bois, etc. (FOSC du 20. 6. 1986, S. 2411). Radiation de l'administrateur décédé César Bompard, ainsi que de l'administrateur démissionnaire Jean Veuthey.

16 octobre 1987

**Joris & Darbellay SA**, à Orsières. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 9. 1987. But: achat, vente, transformation de bois; fabrication de meubles, tous travaux de charpente, de menuiserie et d'ébénisterie. Capital social, entièrement libéré, de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Joris, d'Orsières, à Monthey, président; Yvan Darbellay, de Liddes, à Orsières, secrétaire; Cyrille Darbellay, de Liddes, à Orsières, membre. Représentation: signature individuelle du président ou collective à deux du président et du secrétaire. Adresse: 1937 Orsières.

## Bureau de Sion

16 octobre 1987

**Agence Immobilière d'Icoor, Paul Zehnder**, à Montana, commune de Montana (FOSC du 15. 12. 1975, no 293, p. 3332). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

16 octobre 1987

**Hôtel du Soleil, Gérard Rossier**, à Sion (FOSC du 6. 5. 1982, no 103, p. 1451). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

16 octobre 1987

**Clavien Marc**, à Miège, commerce de vins (FOSC du 18. 10. 1972, no 245, p. 2706). La raison est modifiée comme suit: **Cave de la Noble Contrée, Marc Clavien-Cina**.

16 octobre 1987

**Yvonne Morard-Chevey**, à Sion, bureau de placement «Le Rapido» (FOSC du 12. 10. 1976, no 239, p. 2882). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

Rectification

**Del Nobile Consultants SA**, à Peseux (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4127). La société est valablement engagée par la signature collective à deux du président avec le vice-président ou la secrétaire; du vice-président avec le président ou la fondée de procuration; de la secrétaire avec le président ou la fondée de procuration et de la fondée de procuration avec le vice-président ou la secrétaire.

15 octobre 1987

**Jean-Pierre Brülhart**, à Auvernier, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC du 25. 1. 1971, no 19, p. 197). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif **Pierre-Alain et Marie-Thérèse Brülhart**, à Auvernier, ci-après inscrite.

15 octobre 1987

**Pierre-Alain et Marie-Thérèse Brülhart**, à Auvernier, route de la Gare 35. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1987. Associés: Pierre-Alain et Marie-Thérèse Brülhart, tous deux d'Ueberstorf, à Auvernier. Exploitation de l'Hôtel de la Gare. La société a repris l'actif et le passif de la raison individuelle Jean-Pierre Brülhart, à Auvernier, ci-dessus radiée.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 octobre 1987

**D. Bandi**, à Saint-Sulpice. Titulaire: Daniel-Edouard Bandi, d'Oberwil bei Büren, à Saint-Sulpice NE. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Restaurant du Chapeau de Napoléon».

15 octobre 1987

**Société immobilière Fondsuf S.A.**, à Fleurier (FOSC du 12. 1. 1987, no 7, p. 108). Le capital social de fr. 200 000 est actuellement entièrement libéré.

## Bureau de Neuchâtel

16 octobre 1987

**Fiduciaire Générale S.A.**, succursale de Neuchâtel (FOSC du 28. 7. 1987, no 171, p. 3028), avec siège principal à Bâle. Roger Egger, de St-Gall et Gossau SG, à Soleure, est sous-directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale.

16 octobre 1987

**Café-restaurant Le Reposoir, G. et M. Belleli**, à Neuchâtel, rue de St-Nicolas 26. Nouvelle société en nom collectif du 1. 1. 1987. Associés: Georgette Belleli, née Meires, de France, à Neuchâtel, épouse de Moche dit Maurice Belleli; et Moche dit Maurice Belleli, d'Israël, à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant Le Reposoir.

16 octobre 1987

**Oléoduc du Jura Neuchâtelois S.A.**, à Cornaux (FOSC du 24. 6. 1985, no 143, p. 2427). Les administrateurs Roland F. Heizmann, délégué, et Hans Richi, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jacques Sandoz, de Dombresson, à Neuchâtel, secrétaire, et André Quedeveille, de France, à Neuchâtel.

## Genève - Genf - Ginevra

Rectification

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale à Genève (FOSC du 12. 10. 1987, p. 3988), société anonyme ayant son siège à Zurich. Jean-Yves Favre est de Chandolin, au Grand-Saconnex.

15 octobre 1987

**Audioplus, Bollor et Christeler**, à Genève, rue Gourgas 4. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1987. Associés: Jacques Bollor, de et à Genève, et Jean-Marie Christeler, de Lenk, à Monnetier-Mornex (F), lesquels signent collectivement à deux. Vente de supports de sons, d'appareils et de matériel s'y rapportant.

15 octobre 1987

**S. Conte**, à Carouge, clos de la Fonderie 9. Chef de la maison: Salvatore Conte, d'Italie, à Genève. Ebénisterie, menuiserie, agencement; restauration de meubles et d'antiquités.

15 octobre 1987

**J. Egea**, à Anières, importation et exportation de toutes marchandises (FOSC du 8. 12. 1977, p. 3930). Adjonction à l'objet: courtage immobilier.

15 octobre 1987

**Sacha Gronstein**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 10. 10. 1967, p. 3360). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

15 octobre 1987

**William Ingoglia**, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 16. 3. 1984, p. 943). La procuration de Luc-André Pautex est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Dominique Ingoglia, de Savigny, à Lancy. Le chef de la maison William Ingoglia est maintenant domicilié à Confignon.

15 octobre 1987

**Denis Kämpf, Safflor**, à Genève, commerce de fournitures industrielles, etc. (FOSC du 6. 2. 1984, p. 428). Nouvelle adresse: rue du Môle 36.

15 octobre 1987

**Environnement 2000, Ivan Lappert**, à Chêne-Bourg, rue Jean-Pelletier 7. Chef de la maison: Ivan Lappert, de Langenthal, à Chêne-Bourg. Entretien de parcs et jardins, abattage et élagage d'arbres; vente de bois et de copeaux de bois.

15 octobre 1987

**Carrosserie de la Tannerie, T. Loria**, à Carouge (FOSC du 23. 2. 1977, p. 612). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 octobre 1987

**Cure Santé et Beauté aux Plantes, Marc et Jacky Maisonneuve**, à Genève, rue Prévost-Martin 23. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 9. 1987. Associés: Marc Maisonneuve, à Collonge-Bellerive, et Jacky Maisonneuve, à Genève, tous deux de France. Exploitation d'établissements de cure par les plantes, d'instituts de beauté et de santé.

15 octobre 1987

**Trabag, Evelyne et Eric Pythoud**, à Lancy, Petit-Lancy, chemin du Fief-de-Chapitre 44. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 10. 1987. Associés: Evelyne Pythoud, à Lancy, et Eric Pythoud, à Bellevue, tous deux de Neirive, lesquels signent collectivement à deux. Travaux dans le bâtiment, ainsi qu'agencement de locaux.

15 octobre 1987

**JJV Consulting, Jean-Jacques Vollbrecht**, à Genève, route de Malagnou 24. Chef de la maison: Jean-Jacques Vollbrecht, de Genève, à Versoix. Conseils dans les domaines de l'organisation et de la gestion d'entreprises, ainsi que la négociation, l'acquisition, le financement et la création de sociétés, prises de participations s'y rapportant; études de marchés.

15 octobre 1987

**Marlyse Woefray-Rothlisberger**, à Aire-la-Ville, rue du Vieux-Four 53. Chef de la maison: Marlyse Woefray, née Rothlisberger, de Monthey, à Dardagny. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Levant».

15 octobre 1987

**Amro Banque et Finance**, succursale à Genève (FOSC du 12. 8. 1987, p. 3251), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Baeriswyl sont radiés.

15 octobre 1987

**Cobal Coopérative des ouvriers du bâtiment de Lausanne**, succursale de Chêne-Bourg, à Chêne-Bourg (FOSC du 22. 5. 1987, p. 2072), entreprise ayant son siège à Lausanne. La procuration de François Amiguet et Philippe Racloz est radiée.

15 octobre 1987

**Société Immobilière Corsier-Résidence 3 A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 1. 1986, p. 28). Nouveau siège: Corsier, chemin des Prés-Palais 14, chez Marguerite Jacot-des-Combes. Statuts modifiés le 2. 10. 1987.

15 octobre 1987

**Société commerciale et financière Gescofi SA**, à Genève (FOSC du 10. 12. 1984, p. 4396). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, chemin des Vieux-Chênes 1, chez Philibert Theytaz. Statuts modifiés le 6. 10. 1987. Gérard Amiguet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Philibert Theytaz, d'Ayer, à Lancy, président, et Sylvia Theytaz, jusqu'ici présidente, lesquels signent individuellement.

15 octobre 1987

**Handelsbank NW**, succursale à Genève (FOSC du 13. 7. 1987, p. 2813), société anonyme ayant son siège à Zurich. Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: **Handelsbank Nat West**. Charles N. Villiers, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Les pouvoirs de Christos Drimouras, de même que la procuration de Hans-Peter Amrein, sont radiés. Roland Pelichet est maintenant domicilié à Féchy, Jean-Pierre Stierlin à Mies, et Constantin Chiriacescu à Meyrin. Nouvelle adresse: quai de l'Île 13.

15 octobre 1987

**Poltex SA**, à Cologny, commerce de produits manufacturés (FOSC du 19. 10. 1987, p. 4080). Nouveau siège: Carouge, rue Saint-Joseph 13, chez Gérard Schoch. Statuts modifiés le 12. 10. 1987.

15 octobre 1987

**Sarfa SA**, à Genève, prestations dans le domaine scientifiques (FOSC du 27. 4. 1987, p. 1624). Nouvelle raison sociale: **Sarfama SA**. Statuts modifiés le 9. 10. 1987.

15 octobre 1987

**Zuccolo, Rochet et Cie SA**, à Genève, commerce et représentation de produits manufacturés ou non (FOSC du 2. 11. 1981, p. 3432). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Zuccolo, Rochet et Cie SA, en liquidation**. Liquidateur: Marcel Gillioz, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 43, chez Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion.

15 octobre 1987

**Association romande pour l'achat de bétail de boucherie (ARABB)**, à Genève, société coopérative (FOSC du 30. 10. 1986, p. 4143). Les pouvoirs d'Emmanuel Chetcuti sont radiés. Bernard Menuz, de Genève, à Vernier, membre et secrétaire du comité, signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

15 octobre 1987

**La Boutique Danoise SA**, à Genève, commerce de marchandises essentiellement d'origine danoise, etc. (FOSC du 19. 10. 1987, p. 4080). Werner Bloch, d'Oensingen, à Bâle, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

15 octobre 1987

**Cap Gemini (Suisse) SA**, à Genève, travaux relatifs à la gestion de l'entreprise et au traitement de l'information, etc. (FOSC du 11. 9. 1986, p. 3520). Les pouvoirs d'Erwin Estermann sont radiés.

15 octobre 1987

**Igresta SA**, à Genève, achat, vente de tous produits, etc. (FOSC du 5. 4. 1982, p. 1062). Willi Eggmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Meinier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Krieg 7, chez Fiduciaire Tecafin SA.

15 octobre 1987

**Inter-Continental de Café (International) SA**, Genève, à Genève, commerce de café, etc. (FOSC du 28. 11. 1986, p. 4563). La procuration de Serge B. Salama et Beat Imhof est radiée.

15 octobre 1987

**SI Résidence Krieg-Parc**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1987, p. 4080). Pierre-Ivan Felicité, de Thônex, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 octobre 1987

**Société Immobilière Malagnou-Roches A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 9. 1987, p. 3728). Nouvelle adresse: rue du Rhône 19, chez Antoine Gérodet, notaire.

15 octobre 1987

**New Med SA**, à Genève, distribution et fabrication d'appareils ou produits médicaux, etc. (FOSC du 6. 3. 1985, p. 871). Raymond Jeanrenaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Hubert Duquesnay, de France, à Genève, président, lequel signe individuellement, Sophie Luzuy, de Romairon, à Genève et Jean-Pierre Martin, de Sainte-Croix, à Yverdon-les-Bains, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Constation 6, chez Hubert Duquesnay.

15 octobre 1987

**Tiran SA**, à Genève, rendre tous services, etc. (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1692). Yves Pirenne et Vladimir de Marsano ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Narjesse Rawlyer, de Worben, à Onex, est administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à A. Amir Rad, de Nouvelle Zélande, à Auckland (NZ), directeur.



15 octobre 1987

**Etablissement Jacques Moynat**, à Carouge, commerce d'appareils électro-ménagers (FOSC du 18. 12. 1975, p. 3368). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Etablissement Jacques Moynat SA», à Carouge.

15 octobre 1987

**Etablissement Jacques Moynat SA**, à Carouge, route de Saint-Julien 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 10. 1987. But: exploitation d'un commerce d'appareils électro-ménagers, de buanderies industrielles, d'aérofiltres, vente et installation de piscines et travaux de réparation et de maintenance dans ces domaines. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Etablissement Jacques Moynat», à Carouge, selon bilan au 30. 6. 1987, comportant un actif de fr. 111 788.60 et un passif envers les tiers de fr. 53 928.49 pour fr. 57 860.11 montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Moynat, de Presinge, à Viry (F), président; Gérard Moynat, de Presinge, à Genève, secrétaire, et Yves Moynat, de Presinge, à Genève. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

15 octobre 1987

**Jacques Dozio SA**, à Veyrier, chemin Sous-Balme 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 10. 1987. But: étude de projets, planifications, gestions de chantiers, étude d'impacts et conseils en architecture paysagiste. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Dozio, de Meyrin, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle.

15 octobre 1987

**Rhône Foncier Promotion**, à Genève, rue Marignac 15, chez Laurent Nicod. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 9. 1987. But: opérations commerciales, financières, mobilières, immobilières; notamment achat, vente, administration et gestion d'immeubles, courtage immobilier et commercial, promotion immobilière, prise de participations. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 100 à droit de vote privilégié et 40 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thierry Nicod, de Malapalud, à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle.

15 octobre 1987

**Samée SA**, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 148. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 10. 1987. But: achat, vente, fabrication d'éléments de construction et de produits se rapportant à l'industrie du bâtiment. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Mauris, de Bernex, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle.

15 octobre 1987

**SGI Société de Gestion et d'Investissements SA**, à Genève, cours de Rive 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 10. 1987. But: gestion de fortune, services financiers et d'investissements, opérations commerciales et financières, prise et administration de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marie Bès, de Lausanne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

15 octobre 1987

**Socaire AG**, à Saint-Gall (FOSC du 23. 10. 1981, p. 3324). Nouveau siège: Genève, rue du Roveray 14, chez Cohen et Châtelain, avocats. Nouvelle raison sociale: CFE Corporation Financière SA. Nouveau but: prise et administration de participations à toutes sociétés, gestion de biens, notamment dans le domaine financier. Statuts originaires du 22. 1. 1976. Nouveaux statuts du 5. 10. 1987. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ivan Cohen, de Genève, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Christoph Kradolfer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 octobre 1987

**Zarret SA**, à Carouge, rue de la Filature 38. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 10. 1987. But: exploitation de cafés-restaurants, bars à café et commerces ayant trait à la restauration et à l'alimentation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Reprise de biens envisagée: le bar à café à l'enseigne «Au Petit Coin», à Carouge, pour le prix maximum de fr. 80 000 y compris un goodwill de fr. 60 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marc Terraz, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle.

15 octobre 1987

**Poncin SA**, à Genève, importation, exportation, vente de véhicules, etc. (FOSC du 12. 10. 1987, p. 3988). Raymond Ducry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Catherine Lenoir, de Vernier, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

15 octobre 1987

**SIM – Société d'Investissement de Matériel SA**, à Genève, exploitation de containers (FOSC du 19. 3. 1986, p. 1072). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 976 000 par l'émission de 3760 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 976 000, entièrement libéré, divisé en 9760 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 13. 10. 1987.

## Jura – Jura – Jura

## Bureau de Delémont

16 octobre 1987

**Girco S.A.**, à Courfaivre, boîtes de montres (FOSC du 3. 7. 1974, no 152, p. 1832). Alfred Girardin, jusqu'ici administrateur unique, est président. Sont nommés: Jean-Paul Joliat, de et à Courtételle, vice-président, et André Joliat, de et à Courtételle, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

16 octobre 1987

**Roland Schwimmer & Cie, Traducta, à Courrendlin**. Sous cette raison sociale il a été constituée une société en commandite qui commence le 16 octobre 1987. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Roland Schwimmer, de nationalité française, à Moutier, et pour associée commanditaire Dominique Schwimmer, de Moutier, à Courrendlin, avec une commandite de fr. 2000. La commandite de fr. 2000 est libérée par l'apport d'un titre de 30 parts de «Rentenfonds» d'une valeur de fr. 2000. Traductions techniques et commerciales. Procuration individuelle est conférée à l'associée commanditaire Dominique Schwimmer. Adresse: rue de la Gare 12.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird folgende Urkunde vermisst:

Schuldbrief über Fr. 7600.–, ausgestellt am 13. Oktober 1945 zugunsten des Inhabers und lautend auf Hans Jakob Ringger-Gisler als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf der Liegenschaft in der Gemeinde Hausen am Albis, Korporationsverzeichnis Fol. 22 Heisch (ganzes Teilrecht an der Holzcorporation Heisch).

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (348<sup>1</sup>)

8910 Affoltern am Albis, 26. Februar 1987

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Affoltern  
Der Gerichtsschreiber: Hans Hegetschweiler

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 18 000.–, vom 3. November 1947, Beleg II/5195, lautend zugunsten der Gewerbetasse in Bern, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Worblentalstrasse 95, Papiermühle, Ittigen-Grundbuchblatt Nr. 2683, des Werner Stucki, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1687<sup>2</sup>)

3011 Bern, 22. Oktober 1987

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000.–, vom 17. August 1933, Beleg E II / 8326, lautend zugunsten der Maria Weibel, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Bernstrasse 13, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1450, Kreis VI, des Santo und der Venera Trovato-Ravida (einfache Gesellschaft), wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1688<sup>3</sup>)

3011 Bern, 22. Oktober 1987

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Sparhefte wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Altersparheft Nr. 209531.00.01.06-4 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Olten

Altersparheft Nr. 209114.00.01.06-9 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Olten. (1691<sup>1</sup>)

4600 Olten, 23. Oktober 1987

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:

Ein Namensschuldbrief von Fr. 40 000.– vom 29. Dezember 1924 sowie ein Namensschuldbrief von Fr. 20 000.– vom 2. November 1928, haftend auf GB Mumpf, Parzelle 648, lautend auf die Raiffeisenkasse Mumpf als Gläubigerin und die Erbgemeinschaft Schweizer Alfred, 1903, in Mumpf, als Schuldnerin, eingetragen in Grundbuch Rheinfelden 639, Parzelle 648.

Der unbekannte Inhaber dieser Namensschuldbriefe wird aufgefordert, diese innert einem Jahr, d. h. bis zum 24. Oktober 1988 dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1685<sup>2</sup>)

4310 Rheinfelden, 21. Oktober 1987

Bezirksgericht Rheinfelden

Der allfällige Inhaber der nachfolgend aufgeführten Inhaberschuldbriefe wird hiermit aufgefordert, die Inhaberschuldbriefe innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Inhaberschuldbrief vom 9. Oktober 1959 im Betrage von Fr. 7000.–, Zins 6½%, lastend im 3. Rang auf GB Derendingen Nr. 1770.

Inhaberschuldbrief vom 27. Februar 1975 im Betrage von Fr. 20 000.–, Zins 10%, lastend im 4. Rang auf GB Derendingen Nr. 1770. (1048<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, 24. Juni 1987

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
M. Affolter

Es werden vermisst:

Anteilscheine Nrn. 41, 42, 43, 44, 45, 46 à nominal Fr. 500.– der Antennengenossenschaft Hildisrieden, lautend auf Alfred Fleischli sen., Birkenweg 5, 6024 Hildisrieden.

Die unbekannten Inhaber dieser Anteilscheine werden aufgerufen, sie innert sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1694<sup>3</sup>)

6210 Sursee, 23. Oktober 1987

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Schürch

Der Schuldbrief von Fr. 23 000.–, im 1. Rang, vom 9. Juli 1947, Beleg III/3635, und der Schuldbrief von Fr. 37 000.–, im 2. Rang, vom 1. April 1964, Beleg 7/2665, beide lastend auf Amsoldingen-Grundbuchblatt Nr. 380 und lautend auf den Eigentümer Friedrich Gassner, Thun, werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1686<sup>2</sup>)

3601 Thun, 21. Oktober 1987

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es wird vermisst:

Fr. 5000.– Obligation, 5% Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt 1977–1992 (November), Titel Nr. 017 535 = 1/5000.– mit Coupons per 15. November 1977 und folgende, Wert Nr. 111 955.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 30. April 1988 dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1690<sup>3</sup>)

8437 Zurzach, 20. Oktober 1987

Bezirksgericht

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels des cédules hypothécaires de:

fr. 100 000.–, taux 6%, du 31 mai 1960, série IIG no 5084  
fr. 30 000.–, taux 7%, du 31 mai 1960, série IIG no 5085

toutes deux en faveur de la Banque Cantonale de Berne, grevant en 2e rang l'immeuble feuillet no 1454 de la commune de Tramelan, «Rue du 26-Mars», d'une contenance de 19 a 45 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 248 300.–, copropriété de M. Bernard Houriet et Mme Colette Houriet-Vuilleumier, rue du 26-Mars 48, 2720 Tramelan, de les produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1684<sup>2</sup>)

2608 Courtelary, 22 octobre 1987

Le président du Tribunal II:  
J.-M. Gfeller

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 12 février 1988 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

livret d'épargne au porteur no 91760.05 de la Caisse d'Epargne de Nyon, à Nyon, alors en possession de Mme Alice Lacroix, née Coindet, à Sauvigny-sur-Versois. (1225<sup>1</sup>)

1260 Nyon, 24 juillet 1987

Le président:  
L. de Mestral

Le juge-instructeur II du district de Sion, à la requête du Crédit Foncier Vaudois agissant pour Auguste Morier à Lausanne, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

l'obligation de fr. 5000.– 5% Forces motrices de Mauvoisin SA, Sion, 1980–92. Titre no 001 315 = 1/5000.– avec coupons au 10 mars 1988 et ss attachés, no de valeur 107 164. (1678<sup>2</sup>)

1950 Sion, 21 octobre 1987

Le juge-instructeur II:  
Yves Tabin

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 12 000.–, rogito n. 707 del notaio Avv. Piergiorgio Merlini, Locarno, del 19 gennaio 1967, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 23 gennaio 1967, dg. 129, gravante in 1° grado le particelle n. 1277, 282/1, 283, 1275, 1271, 1271/a, 1277/a RFP di Lavertezzo di proprietà della signora Irene Barloggio nata Scamara, Lavertezzo, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 10 novembre 1988, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1683<sup>2</sup>)

6601 Locarno, 22 ottobre 1987

Il pretore:  
Avv. G. Francini

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 13/15 ottobre 1987,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CÖ, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 5000.–, iscritta il 31 dicembre 1958, doc. 3678, gravante in 1° grado la particella n. 641 RFD di Pregassona, di proprietà di Gianella Davide, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1677<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 21 ottobre 1987

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 1° settembre 1987,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CÖ, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.–, iscritta in data 13 dicembre 1921, doc. 376, a carico delle part. n. 561, 555, 558, 559 s.l., 562-1, 477, 1676 e 1679, ora part. n. 989 e 1694 RFP del comune di Pura, di proprietà di Roduner Hugo, Erich e Alfred, titolo andato smarrito, a volerlo produrre e questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1695<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 22 ottobre 1987

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

## Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 26. Oktober 1987 wurde folgender Kassenschein kraftlos erklärt:

Kassenschein von Fr. 10.000.–, 4½%, der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal Nr. 26.088.06, per 13. Dezember 1986 mit Coupons per 13. Dezember 1984 und folgende. (1696)

4912 Aarwangen, 26. Oktober 1987

Der Gerichtspräsident I:  
Appenzeller

Es werden kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief Fr. 2000.–, ang. 1. Oktober 1939, im 1. Rang;  
2. Schuldbrief Fr. 2000.–, ang. 1. Mai 1943, im 2. Rang;  
3. Schuldbrief Fr. 3000.–, ang. 1. März 1942, im 3. Rang;  
4. Schuldbrief Fr. 1000.–, ang. 1. März 1938, im 4. Rang;  
5. Schuldbrief Fr. 2000.–, ang. 1. Juni 1943, im 5. Rang;  
6. Schuldbrief Fr. 2000.–, ang. 1. Juli 1943, im 6. Rang,  
alle haftend auf dem Grundstück Nr. 125, «Berg», Grundbuch Pfeffikon, Plan 2. (1697)

6210 Sursee, 26. Oktober 1987

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Schürch

Der Namensschuldbrief vom 20. Juli 1962 über Fr. 25.000.–, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Bottenwil Nrn. 754, 756, 758, 759, 763, 766 und 768, lautend auf die Erbengemeinschaft des Emil König-Suter, Bottenwil, als Gläubigerin, und auf die Erbengemeinschaft des Willi König-Fretz, Bottenwil, als Schuldnerin, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1699)

4800 Zofingen, 26. Oktober 1987

Bezirksgericht Zofingen

Par ordonnance du 22 octobre 1987, le président du Tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation d'une cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 5000.– du 27 janvier 1948 inscrite sous no 35/1948 grevant en 2e rang avec profit de cases libres l'art. 3767 du cadastre de Cortailod, propriété des héritiers de feu Jean-Louis Moulin. (1693)

2017 Boudry, 22 octobre 1987

Le président du Tribunal

Par jugement du 23 octobre 1987 et en vertu des art. 870ss CCS, 981ss CO, 2 Li CCS, le président I du Tribunal de Delémont a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 500.–, taux 6%, inscrite le 31 août 1944 à série IIg/5246, au profit du porteur, grevant l'immeuble flt. 1911 du ban de Bassecourt, «en Biernöl», appartenant à la succession Joseph Allemann, à savoir: Mme Marie et MM. Philippe et Pierre Allemann, tous trois à Berlincourt. (1692)

2800 Delémont, 23 octobre 1987

Le président I du Tribunal:  
Pierre Lachat

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 18 settembre 1987 ha annullato il certificato azionario n. 2, equivalente a 797 azioni al portatore del valore nominale di fr. 1000.– cadauna, emesso in data 27 agosto 1971 dalla TLA Trafilierie Laminati Acciai SA, Lugano. (1698)

6900 Lugano, 18 settembre 1987

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Modification du règlement de fonds de placement

Le président de la Chambre commerciale du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève porte à la connaissance des intéressés que Sogefonds S.A., rue de la Corratierie 20, à Genève, en sa qualité de société de direction du fonds de placement «REALITE», et l'Union de Banques Suisses, rue du Rhône 8, à Genève, en sa qualité de banque dépositaire, ont sollicité la modification du règlement du fonds de placement «REALITE», en application des art. 9, al. 3 et 10, al. 1, de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966, ainsi que de la loi cantonale d'application de ladite loi fédérale du 28 juin 1968.

L'audience du Tribunal est fixée au lundi 9 novembre 1987, à 14 h. 45, salle J1, au bâtiment place du Bourg-de-Four 3, rez-de-chaussée gauche.

Les porteurs de parts peuvent faire valoir leurs objections par écrit avant ladite audience ou oralement lors des débats.

La requête et l'avis de l'autorité de surveillance peuvent être consultés au greffe du Tribunal de première instance, Palais de justice, place du Bourg-de-Four 1, 1re cour, 2e étage, à Genève. (A 2436)

1211 Genève 3, 29 septembre 1987

Tribunal de première instance:  
Stéphane Geiger, président

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Streichung im Schiffsregister: Gütermotorschiff «Colorado», Reg. Nr. 541.

Eigentümer: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A 2734)

4051 Basel, 20. Oktober 1987

Schiffsregisteramt Basel

Aufnahme im Schiffsregister: Motorsegelboot «Flapper II», Reg. Nr. 1507.

Eigentümer: Sigisbert Wilhelm Koller, in Feuerthalen ZH. (A 2735)

4051 Basel, 22. Oktober 1987

Schiffsregisteramt Basel

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à la société Hug et Cie AG, commerce de chaussures et maroquinerie, Industriestrasse 14, à Wangen bei Olten, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive des commerces – «Shoe-Shop», rue Pichard 13, et «Salamander», rue Centrale 10, à Lausanne.

Délai d'interdiction de réouverture: 31 décembre 1992. (A 2762)

1014 Lausanne, 26 octobre 1987

Département de la justice,  
de la police et des affaires militaires  
du canton de Vaud

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La Novagamma SA, via San Gottardo 122, Massagno, è autorizzata a procedere alla liquidazione parziale per cessazione della vendita di grembiuli, servizi da tavola e canovacci presso il proprio magazzino di via Industria 20 a Mendrisio.

Il divieto di riprendere la vendita al minuto si estende fino al 5 dicembre 1990. (A 2764)

6501 Bellinzona, 22 ottobre 1987

Dipartimento dell'economia pubblica

### Obag Aarau Objektbetreuungs AG in Liquidation, Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Tanner, c/o thv Treuhand AG, Ziegelrain 29, 5000 Aarau, anzumelden. (A 2750)

5000 Aarau, 21. Oktober 1987

Der Liquidator:  
Peter Tanner

### Concept Treuhand-Renten und Immobilien- Verwaltungs AG, Altendorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 2455)

8852 Altendorf, 25. September 1987

Der Liquidator:  
F.J. Schertenleib  
In der Säge, 8852 Altendorf

### Fina-Shoe AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1987 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Fina-Shoe AG in Liq., Aeschenvorstadt 15, 4051 Basel, anzumelden. (A 2749)

4051 Basel, 22. Oktober 1987

Der Liquidator:  
Dr. Paul Scherrer

### Kodicura in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Oktober 1987 haben die Genossenschafter die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. Christoph Koellreuter, c/o BAK, Leonhardsgraben 3, 4051 Basel, anzumelden. (A 2767)

4051 Basel, 26. Oktober 1987

Der Liquidator:  
Dr. Christoph Koellreuter

### Im Dornhag AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung  
an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Im Dornhag AG hat ihr Aktienkapital von bisher Fr. 1.125.000.– durch Rückzahlung von Fr. 900.000.– auf Fr. 225.000.– herabgesetzt, eingeteilt in 2250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100.– gemäss ausserordentlicher Generalversammlung.

Die Gläubiger werden somit aufgefordert, innert zweier Monate von der dritten Bekanntmachung an im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderung bei der Giroud AG, Beethovenstrasse 24, 8039 Zürich, anzumelden. (A 2722)

4000 Basel, 27. Oktober 1987

Im Dornhag AG

### Baugenossenschaft Im Gustacker Bottmingen, Bottmingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 4. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen gemäss Statuten Art. 23.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Eduard Begré, Weidenweg 2, 4103 Bottmingen, anzumelden. (A 2759)

4103 Bottmingen, 21. Oktober 1987

Die Liquidatoren:  
Der Präsident: Eduard Begré  
Der Kassier: Walter Bitterli  
Der Sekretär: Erasmus Argast

### Bier-Drive AG (Beer-Drive Ltd.) in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 28. September 1987 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 2765)

7000 Chur, 28. September 1987

Der Liquidator:  
Bruno Tscholl, c/o Allemann + Zinsli,  
Treuhand- und Revisionsgesellschaft,  
Quaderstrasse 11, 7001 Chur

### Elida AG, Killwangen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung  
an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1987 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 500.000.– auf Fr. 50.000.– herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 450.000.– und Vernichtung von 450 Namenaktien zu nominal Fr. 1000.–.

Gemäss dem im Sinne von Art. 732 Abs. 2 OR eingeholten besonderen Revisionsbericht sind die Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt.

Unter Hinweis auf Art. 733 OR können die Gläubiger binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei lic. iur. Michael I. Hanlon, Bücherexperte VSB, Badenerstrasse 120, 8004 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 2721)

8956 Killwangen, 22. Oktober 1987

Elida AG

### Suppiger AG, Zigarren und Lebensmittel en gros, Kriens

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1987 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Frau Susi Suppiger, Schachenstrasse 5, 6010 Kriens, anzumelden. (A 2744)

6010 Kriens, 22. Oktober 1987

Die Liquidatorin



**Fritz Lüthi AG in Liq., Bern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator, Herrn Fritz Lüthi, Stegenweg 8, Oberbottigen, anzumelden. (A 2724<sup>2</sup>)

3019 Oberbottigen, 21. Oktober 1987

Der Liquidator

**Tura-Holding AG, in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Provida Treuhand AG, Rütihof, 8590 Romanshorn, anzumelden. (A 2740<sup>2</sup>)

8590 Romanshorn, 27. Oktober 1987

Die Liquidatorin:  
Provida Treuhand AG**Promoda-Handels AG in Liquidation, St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, am Sitz der Gesellschaft, in 9000 St. Gallen, Linsehlstrasse 89, anzumelden. (A 2166<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 18. August 1987

Der Liquidator.

**Autohaus N 7 Kreuzlingen AG, Kreuzlingen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1987 hat die Autohaus N 7 Kreuzlingen AG mit Sitz in Kreuzlingen, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator Heinrich Wirth, Weinfelden, vertreten durch die Revidas Steuerberatungs-, Revisions- und Treuhand AG, Flurhofstrasse 52a, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 2766<sup>2</sup>)

9000 St. Gallen, 23. Oktober 1987

Der Liquidator:  
Heinrich Wirth, vertreten durch  
Revidas Steuerberatungs-,  
Revisions- und Treuhand AG,  
St. Gallen**Frank Eisner GmbH in Liq., Kilchberg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. September 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Kübler-Augustoni Treuhand AG, Hasenweg 6, 8405 Winterthur, schriftlich anzumelden. (A 2741<sup>1</sup>)

8405 Winterthur, 27. Oktober 1987

Die Liquidatorin:  
Kübler-Augustoni  
Treuhand AG**Parima AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin anzumelden. (A 2456<sup>1</sup>)

6300 Zug, 25. September 1987

Die Liquidatorin: Gertrud Mehr  
Poststrasse 22a, 6300 Zug**Lord Getränke GmbH in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 16. Oktober 1987 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin: Coopers & Lybrand, General-Guisan-Quai 36, 8027 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2728<sup>2</sup>)

6300 Zug, 16. Oktober 1987

Die Liquidatorin

**Spielinvest AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. September 1978 der Aktionäre der Spielinvest AG, Zürich, hat mit der Franz Carl Weber-International AG einen Fusionsvertrag gemäss Art. 748 OR, mit Wirkung per 30. Juni 1987 abgeschlossen, wonach Aktiven und Passiven der Spielinvest AG mit diesem Datum auf dem Wege der Universalsukzession auf die Franz Carl Weber-International AG übergegangen sind.

Den Gläubigern der Spielinvest AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Franz Carl Weber-International AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Franz Carl Weber-International AG, Krönlsteinstrasse 31, 8044 Zürich, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2725<sup>2</sup>)

8044 Zürich, 19. Oktober 1987

Franz Carl Weber-International AG  
Der Verwaltungsrat: F.C. Weber**Ifro Interfrost AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 17. September 1987 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Demzufolge werden allfällige Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Jakob Knöpfel, Bahnhofstrasse 14, Postfach 4808, 8022 Zürich, geltend zu machen. (A 2760<sup>2</sup>)

8022 Zürich, 20. Oktober 1987

Der Liquidator

**Mercury Airfreight International AG in Liq., Zürich-Flughafen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Oktober 1987 hat die Liquidation der Mercury Airfreight International AG beschlossen und die Firma Ernst & Whinney AG, Zürich, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung, bei der Liquidatorin, Ernst & Whinney AG, Katharinenweg 7, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2739<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 21. Oktober 1987

Die Liquidatorin:  
Ernst & Whinney AG**Cassim AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft, c/o Orconsult SA, Ausrasse 44, 8045 Zürich, anzumelden. (A 2738<sup>2</sup>)

8045 Zürich, 22. Oktober 1987

Orconsult SA

**E. W. Baumann AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit der Begründung bei der Liquidatorin Supura Treuhand AG, Sihlquai 253, 8031 Zürich, einzureichen. (A 2742<sup>2</sup>)

8031 Zürich, 22. Oktober 1987

Die Liquidatorin:  
Supura Treuhand AG**Finamar AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. September 1987 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Als Liquidator wurde Hanspeter Gresch, c/o Betschon Treuhand AG, Aargauerstrasse 250, 8048 Zürich, ernannt. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A 2756<sup>2</sup>)

8048 Zürich, 23. Oktober 1987

Der Liquidator:  
Hanspeter Gresch  
c/o Betschon Treuhand AG  
Aargauerstrasse 250, 8048 Zürich**Städtebau AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Herrn lic. iur. Ed. Stürmlin, Löwenstrasse 22, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2769<sup>2</sup>)

8001 Zürich, 26. Oktober 1987

Der Liquidator:  
lic. iur. Ed. Stürmlin**Bureau d'assurances Pierre Brunisholz SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 21 octobre 1987, la société a décidé sa dissolution avec effet au 1er novembre 1987.

En application de l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations et prétentions par écrit dans les trente jours à compter de la troisième publication à M. Pierre Brunisholz, rue de Lausanne 8, à 1700 Fribourg. (A 2761<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 23 octobre 1987

Le liquidateur:  
Pierre Brunisholz**Compex S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision du 20 octobre 1987, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Georges Tochon, expert-comptable, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève. (A 2726<sup>2</sup>)

1204 Genève, 20 octobre 1987

Le liquidateur

**Ritztrade S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision du 20 octobre 1987, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Georges Tochon, expert-comptable, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève. (A 2727<sup>2</sup>)

1204 Genève, 20 octobre 1987

Le liquidateur

**Marecom Société Maritime et Commerciale SA (Marecom Maritime and Commercial Company SA), en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1987.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Madame Lucia Zingre, à Genève, avenue Henri-Dunant 11, c/o Société Financière Omnium Development SA. (A 2739<sup>2</sup>)

1204 Genève, 22 octobre 1987

La liquidatrice

**Sofitrade S.A., Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1987 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, rue Saint-Léger 2, c/o L'Aiglon S.A. (A 2757<sup>3</sup>)

1205 Genève, 23 octobre 1987

Le liquidateur:  
Otto Gisler

**Société Immobilière Les Lilas Doubles, en liquidation, Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 octobre 1987 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur: Monsieur Gérard Beran, expert-comptable, demeurant à Genève, rue de la Corratierie 26. (A 2768<sup>3</sup>)

1204 Genève, 26 octobre 1987

Le liquidateur

**Transpetro Service S.A., en liquidation, Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1987, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Dépigest S.A., Société Fiduciaire, rue du Rhône 114, 1204 Genève. (A 2763<sup>3</sup>)

1204 Genève, 29 octobre 1987

La liquidatrice:  
Dépigest S.A., Société Fiduciaire

**Technag S.A., La Neuveville**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires au 28 novembre 1985 a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de M. J.-P. Glauser, route de La Neuveville 13, 2525 Le Landeron. (A 2748<sup>3</sup>)

2525 Le Landeron, 15 octobre 1987

Le liquidateur

**Gerbe d'Or S.A., Chavornay**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1987, la dissolution de la société et sa liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1987 selon l'art. 742 CO, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de M. Christophe Crovara. (A 2032<sup>1</sup>)

1005 Lausanne, 6 juillet 1987

Christophe Crovara  
Sainte-Beuve 1, 1005 Lausanne

**Brunon Foncière S.A. en liquidation, Bagnes**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Par décision constatée par acte authentique du 10 septembre 1987, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Brunon Foncière S.A. en liquidation.

Conformément à l'art. 742 alinéa 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième parution de la présente annonce auprès de Monsieur Fernand Pfeifferli, fiduciaire, Beau-Séjour 28, 1003 Lausanne. (A 2743<sup>3</sup>)

1920 Martigny, 22 octobre 1987

Me Marius-Pascal Copt, notaire

**Modar S.à r. l. en liquidation, La Chaux-de-Fonds**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 octobre 1987 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Théophile Hofner, 2300 La Chaux-de-Fonds, dans un délai expirant le 30 décembre 1987. (A2693<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, 7 octobre 1987

Le liquidateur:  
Jean-Théophile Hofner

**Immobiliare Prisma S.A., Chiasso**

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 ottobre 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Masfida S.A., corso San Gottardo 72, Chiasso. (A 2723<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, 20 ottobre 1987

La liquidatrice:  
Masfida S.A.

**Residenza Airone S.A. in liquidazione, Chiasso**

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 30 settembre 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Arno Ballinari, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2745<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, 21 ottobre 1987

Il liquidatore

**Dipoli AG in liquidazione, Zugo**

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 21 ottobre 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2742<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, 22 ottobre 1987

Il liquidatore:  
Dott. Paolo Rossi, c/o Fiam S.A.  
Via Livio 5, 6830 Chiasso

**Berghüsli S.A., in liquidazione, Lugano**

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 21 ottobre 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dott. Severo Antonini, c/o Fiduciaria Antonini S.A., viale Carlo Cattaneo 3, Lugano. (A 2746<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 21 ottobre 1987

Il liquidatore:  
Dott. Severo Antonini

**Strobia SA in liquidazione, Lugano**

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Prima pubblicazione**

Con risoluzione assembleare 22 settembre 1987 la società ha deciso il proprio scioglimento.

I creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Avv. Dott. Renato Guidicelli, via Luigi Canonica 5, 6900 Lugano. (A 2758<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 23 ottobre 1987.

Il liquidatore:  
Avv. Dott. Renato Guidicelli

**Erbschaftsantritt**

Die Verlassenschaft des am 4. Dezember 1985 verstorbenen **Lüpold Karl**, geboren 1947, von Mörken-Wildeg, wohnhaft gewesen in Brouage (F), ist von dessen Erben, nämlich

- Lüpold-Widmer Karl, 1920, Mörken-Wildeg
- Lüpold-Widmer Martha, 1924, Mörken-Wildeg
- Schücke Peter, 1942, Mörken

stillschweigend unter öffentlichem Inventar angenommen worden.

(A 2753)

5600 Lenzburg, 15. Oktober 1987

Bezirksgericht Lenzburg

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Eichenberger Walter**, 1930, von Brugg, in Windisch wohnhaft gewesen, gestorben am 16. September 1987.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5200 Windisch.

Frist: bis 30. November 1987.

(A 2752)

5200 Brugg, 29. Oktober 1987

Bezirksgericht

**Öffentliches Inventar – Rechnungsruf**

Über die Erbschaft des am 17. September 1987 in Zug verstorbenen **Csemy Andreas**, geboren am 22. Dezember 1943, ungarischer Staatsangehöriger, Ehemann der Susanne Margrit geborene Grüter, Inhaber der Einzelfirma Csemy Andreas, Vertretung Mitron, 6300 Zug, Baarerstrasse 79, wohnhaft gewesen in 6315 Oberägeri, Mitteldorfstrasse 39 B, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle, aufgerufen, ihre Forderungen und Schulden bis zum 12. Dezember 1987 bei der Gerichtskanzlei Zug, 6301 Zug, schriftlich einzureichen. (A 2754<sup>3</sup>)

6301 Zug, 22. Oktober 1987

Gerichtskanzlei Zug

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Die Auto-Nova AG **Wohlen in Liq.**, in Wohlen AG, soll gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 2730)

5001 Aarau, 27. Oktober 1987

Handelsregisteramt  
des Kantons Aargau

**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di

**Marsabit S.A.**, in Chiasso  
**Stableford Holding S.A.**, in Chiasso

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, queste società verranno radiate d'ufficio in quanto non hanno più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 2751)

6850 Mendrisio, 23 ottobre 1987

Ufficio del registro di commercio

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 13 ottobre 1987 dell'Avv. Gianmaria Mosca, Lugano

diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Buhl Olivia Theresia**, nata il 13 maggio 1901 a Basilea, figlia di Karl e di Oliva nata Bold, attinente di Basilea-Città, già domiciliata a Carona, deceduta a Carona il 18 aprile 1987, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 2755<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 21 ottobre 1987

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo



**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen - Enregistremets**

**355484.** Date de dépôt: 1er juin 1987.  
 Société anonyme du Four électrique, Delémont, 36, rue Emile Boéchat,  
 2800 Delémont. - Fabrication.

Fours électriques industriels en tous genres.  
 (Cl. int. II)



La marque est exécutée en blanc sur fond rouge.

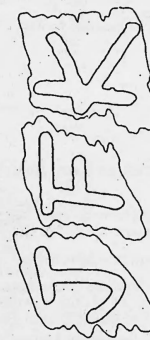
**355485.** Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1987.  
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 13. März 1987.  
 United Biscuits (UK) Limited, Grant House, Syon Lane, Isleworth (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Brot, Biskuits, Kuchen, Torten, Pasteten, Mürbetecken, nicht-medicinische Konfitürenwaren, Zubereitungen aus Mehl und Getreide als Nahrung für den menschlichen Gebrauch, Snacks.  
 (Int. Kl. 30)

**Hob-nobs**

**355486.** Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1987.  
 Ersalco S.A., 45, chemin des Primevères, 1700 Freiburg. - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel.  
 (Int. Kl. 25)



**355487.** Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1987.  
 Lever AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olten. - Fabrikation und Handel.  
 Seife (inkl. flüssige Seife und Seifenpulver), Parfums, Deodorants, Wasch- und Reinigungsmittel.  
 (Int. Kl. 3)



**355488.** Date de dépôt: 2 juin 1987.  
 Posalux S.A., 18, rue Fritz Opplinger, 2504 Bienne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits et de la représentation de la marque no 225223. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 février 1987.

Machines-outils automatiques et non automatiques. Machines-outils à poste unique, machines transfert circulaires ou transfert linéaires à postes multiples. Machines de perçage et de fraisage pour circuits imprimés. Machines à facetter (à diamant) et à fraiser des motifs décoratifs.  
 (Cl. int. 7)



**355489.** Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1987.  
 Etablissement Weick, 22, avenue Luserna, 1203 Genéve. - Fabrication. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 327174. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1987 an.

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege. Tascheninhalator für Erfrischungsprodukte.  
 (Int. Kl. 5, 10)

**ASIWELL**

**355490.** Date de dépôt: 3 juin 1987.  
 A. Rosselet-Petitjaques & fils, 23, rue Gourgas, 1205 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 225677. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mars 1987.

Articles de bijouterie et de joaillerie.  
 (Cl. int. 14)



**355491.** Date de dépôt: 26 mars 1987.  
 Ali Salem, 1, rue Jean Lurçat, Ile-St-Denis (France). - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8460.

**355492.** Hinterlegungsdatum: 7. April 1987.  
 Danica Mäder, Breitenstrasse 14, 8805 Richterswil. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4670.

**355493.** Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1987.  
 Gavia Trade GmbH, 3722 Scharnachal; Postadresse: Postfach 3, 3713 Reichenbach im Kandertal. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)

**WG**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4668.

**355494.** Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1987.  
 Dario Mareska, Schulstrasse 2, 8240 Thayngen. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4669.

**355495.** Date de dépôt: 3 juin 1987.  
 Candino Watch Co. AG (Candino Watch Cie S.A.) (Candino Watch Co. Ltd.), 4711 Herberswil. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 225800. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juin 1987.

Montres.  
 (Cl. int. 14)

**CHAPARAL**

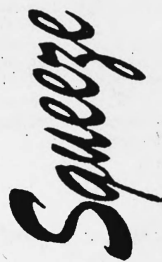
**355496.** Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1987.  
 Estee Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Boulevard, Agincourt (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer; Zahnpfutzmittel.  
 (Int. Kl. 3)

**ESTÉE LAUDER**  
**BODY SHAPERS**

**355497.** Date de dépôt: 4 juin 1987.  
 SPI service de publicité pour l'industrie S.A., 50, avenue des Boveresses, 1010 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Montres.  
 (Cl. int. 14)



**355498.** Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1987.  
 Bilger & Cave Ray AG, Austrasse 103, 4051 Basel; Korrespondenzadresse: Bünningerstrasse 112, 4123 Allschwil. - Handel.

Weine aller Arten und Spirituosen.  
 (Int. Kl. 33)



# Bilanzen – Bilans – Bilanci

## Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich Union de Banques Suisses, Zurich

Zwischenbilanz vom 30. September 1987 – Bilan intermédiaire au 30 septembre 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung – sans compte de pertes et profits)

| Aktiven – Actif                                                                                  |                                   | Passiven – Passif                                           |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|                                                                                                  | in 1000 Fr.<br>en milliers de fr. |                                                             | in 1000 Fr.<br>en milliers de fr. |
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben –<br>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux |                                   | Bankenkreditoren – Engagements en banque:                   |                                   |
| Bankendebitoren – Avoirs en banque:                                                              |                                   | Bankenkreditoren auf Sicht – Engagements en banque à vue    | 10 105 717                        |
| Bankendebitoren auf Sicht – Avoirs en banque à vue                                               | 4 521 966                         | Bankenkreditoren auf Zeit – Engagements en banque à terme   | 36 270 609                        |
| Bankendebitoren auf Zeit – Avoirs en banque à terme                                              |                                   | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen –                      |                                   |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen –                                                           |                                   | dont jusqu'à 90 jours d'échéance                            | 27 814 979                        |
| dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                                                 | 33 102 533                        | Total Bankenkreditoren – Total des engagements en banque    | 46 376 326                        |
| Total Bankendebitoren – Total des avoirs en banque                                               | 49 534 876                        | Kundengelder – Fonds de la clientèle:                       |                                   |
| Wechsel und Geldmarktpapiere –                                                                   |                                   | Kreditoren auf Sicht – Créanciers à vue                     | 17 100 775                        |
| Effets de change et papiers monétaires                                                           |                                   | Kreditoren auf Zeit – Créanciers à terme                    | 39 579 351                        |
| – davon Reskriptionen und Schatzscheine –                                                        |                                   | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen –                      |                                   |
| dont rescriptions et bons du trésor                                                              | 84 026                            | dont jusqu'à 90 jours d'échéance                            | 31 275 363                        |
| Ausleihungen – Prêts:                                                                            |                                   | Spareinlagen – Dépôts d'épargne                             | 13 458 549                        |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung –                                                            |                                   | Depositenhefte und -konten – Carnets et comptes de dépôts   | 7 543 788                         |
| Comptes courants débiteurs en blanc                                                              | 7 584 669                         | Kassenobligationen – Obligations de caisse                  | 10 476 185                        |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung –                                                             |                                   | Obligationen-Anleihen – Emprunts obligataires               | 3 477 104                         |
| Comptes courants débiteurs gagés                                                                 | 7 453 224                         | – davon Nachrangige Anleihen –                              |                                   |
| – davon mit hypothekarischer Deckung –                                                           |                                   | dont emprunts de rang postérieur                            | 1 607 104                         |
| dont garantis par hypothèque                                                                     | 3 337 191                         | Pfandbriefdarlehen – Emprunts par lettres de gage           | 48 250                            |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung –                                                     |                                   | Total Kundengelder – Total des fonds de la clientèle        | 91 684 002                        |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                                                           | 13 538 882                        | Akztepe und Eigenwechsel – Acceptations et billets à ordre  | 1 663 993                         |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung –                                                      |                                   | Sonstige Passiven – Autres passifs                          | 11 754 197                        |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                                              | 11 791 253                        | Eigene Mittel – Fonds propres:                              |                                   |
| – davon mit hypothekarischer Deckung –                                                           |                                   | Aktienkapital – Capital-actions                             | 2 175 000                         |
| dont garantis par hypothèque                                                                     | 5 948 430                         | Partizipationsscheinkapital – Capital-bons de participation | 171 152                           |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche                                       |                                   | Gesetzliche Reserve – Réserve légale                        | 4 619 249                         |
| Körperschaften – Crédits en comptes courants                                                     |                                   | Spezielle Reserve – Réserve spéciale                        | 2 140 213                         |
| et prêts à des corporations de droit public                                                      | 3 813 259                         | Gewinnvortrag – Bénéfice reporté                            | 19 336                            |
| Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires                                                     | 29 735 076                        | Total Eigene Mittel – Total des fonds propres               | 9 124 950                         |
| Total Ausleihungen – Total des prêts                                                             | 73 916 363                        |                                                             |                                   |
| Wertschriften – Titres                                                                           | 9 552 028                         | Bilanzsumme – Total du bilan                                | 160 603 468                       |
| Dauernde Beteiligungen – Participations permanentes                                              | 1 252 910                         |                                                             |                                   |
| Bankgebäude – Immeubles à l'usage de la banque                                                   | 1 772 000                         |                                                             |                                   |
| Andere Liegenschaften – Autres immeubles                                                         | 230 000                           |                                                             |                                   |
| Sonstige Aktiven – Autres actifs                                                                 | 9 916 726                         |                                                             |                                   |
| Bilanzsumme – Total du bilan                                                                     | 160 603 468                       |                                                             |                                   |
|                                                                                                  |                                   |                                                             | in 1000 Fr.<br>en milliers de fr. |
|                                                                                                  |                                   | Kauttionen – Cautionnements                                 | 13 675 392                        |
|                                                                                                  |                                   | Akkreditiv – Accréditifs                                    | 3 198 978                         |

## Bank Cantrade AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                    |                  | Passiven                                   |                  |
|--------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------|------------------|
|                                            | Fr.              |                                            | Fr.              |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben         |                  | Bankenkreditoren auf Sicht                 | 196 455 894.67   |
| Bankendebitoren auf Sicht                  |                  | Bankenkreditoren auf Zeit                  | 429 395 400.—    |
| Bankendebitoren auf Zeit                   |                  | – davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen |                  |
| – davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 119 748 622.50   | Kreditoren auf Sicht                       | 335 659 275.12   |
| Wechsel und Geldmarktpapiere               |                  | Kreditoren auf Zeit                        | 59 611 755.76    |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung        |                  | – davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen |                  |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung         |                  | Kassaobligationen                          | 52 110 000.—     |
| – davon mit hypothekarischer Deckung       | 10 225 000.—     | Sonstige Passiven                          | 374 965 824.96   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung |                  | Aktienkapital                              | 10 000 000.—     |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  |                  | Gesetzliche Reserven                       | 10 750 000.—     |
| – davon mit hypothekarischer Deckung       | —                | Spezialreserven                            | 101 500 000.—    |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen          |                  | Gewinnssaldo per 1. 1. 1987                | 495 893.61       |
| an öffentlich-rechtliche Körperschaften    |                  |                                            |                  |
| Hypothekaranlagen                          | 5 043 269.12     |                                            |                  |
| Wertschriften                              | 13 044 085.75    |                                            |                  |
| Bankgebäude                                | 178 713 832.83   |                                            |                  |
| Sonstige Aktiven                           | 20 000 000.—     |                                            |                  |
|                                            | 153 813 690.36   |                                            |                  |
|                                            | 1 570 944 044.12 |                                            |                  |
|                                            |                  |                                            | 1 570 944 044.12 |

## Banca Commerciale Italiana (Suisse), Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                    |                  | Passiven                             |                  |
|--------------------------------------------|------------------|--------------------------------------|------------------|
|                                            | Fr.              |                                      | Fr.              |
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben         |                  | Bankenkreditoren auf Sicht           | 12 886 934.32    |
| Bankendebitoren auf Sicht                  |                  | Bankenkreditoren auf Zeit            | 820 237 275.90   |
| Bankendebitoren auf Zeit                   |                  | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |                  |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen       | 518 769 735.35   | Kreditoren auf Sicht                 | 27 472 859.31    |
| Wechsel und Geldmarktpapiere               |                  | Kreditoren auf Zeit                  | 31 999 941.58    |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung        |                  | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |                  |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung         |                  | Depositen- und Einlagekonti          | 2 887 981.49     |
| – davon mit hypothekarischer Deckung       | —                | Sonstige Passiven                    | 86 599 396.35    |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung |                  | Aktienkapital                        | 240 000 000.—    |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  |                  | Gesetzliche Reserve                  | 1 200 000.—      |
| – davon mit hypothekarischer Deckung       | —                | Gewinnvortrag vom Vorjahr            | 2 894 453.40     |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen          |                  |                                      |                  |
| an öffentlich-rechtliche Körperschaften    |                  |                                      |                  |
| Wertschriften                              | 69 577 747.04    |                                      |                  |
| Andere Liegenschaften                      | 87 351 848.66    |                                      |                  |
| Sonstige Aktiven                           | 1.—              |                                      |                  |
|                                            | 25 665 216.07    |                                      |                  |
| Bilanzsumme                                | 1 226 178 842.35 |                                      |                  |
|                                            |                  |                                      | 1 226 178 842.35 |



## Handelsbank NatWest, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                     |                 | Passiven                             |                  |
|---------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------|------------------|
|                                             | Fr.             |                                      | Fr.              |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben          |                 | Bankenkreditoren auf Sicht           | 237 363 379.01   |
| Bankendebitoren auf Sicht                   |                 | Bankenkreditoren auf Zeit            | 1 347 435 582.05 |
| Bankendebitoren auf Zeit                    |                 | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |                  |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen        | 523 116 676.—   | Kreditoren auf Sicht                 | 400 223 957.80   |
| Wechsel und Geldmarktpapiere                |                 | Kreditoren auf Zeit                  | 608 529 992.66   |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung         |                 | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |                  |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung          |                 | Privat-, Depositen- und Anlagekonti  | 381 341 624.—    |
| – davon mit hypothekarischer Deckung        | 21 144 151.—    | Kassenobligationen                   | 220 768 519.53   |
| Feste Vorschlüsse und Darlehen ohne Deckung |                 | Obligationen-Anleihen                | 325 643 000.—    |
| Feste Vorschlüsse und Darlehen mit Deckung  |                 | – davon mit Rangrücktritt            | 200 000 000.—    |
| – davon mit hypothekarischer Deckung        | 52 484 030.—    | Akzepte und Eigenwechsel             | 21 662 601.17    |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen           |                 | Sonstige Passiven                    | 116 993 967.78   |
| an öffentlich-rechtliche Körperschaften     |                 | Kapital                              | 85 000 000.—     |
| Hypothekaranlagen                           |                 | Gesetzliche Reserve                  | 142 500 000.—    |
| Wertschriften                               |                 | Andere Reserven                      | 72 000 000.—     |
| – davon mit Rangrücktritt                   | 10 275 300.—    | Gewinnvortrag vom Vorjahr            | 1 580 000.—      |
| Dauernde Beteiligungen                      |                 |                                      |                  |
| Bankgebäude                                 |                 |                                      |                  |
| Andere Liegenschaften                       |                 |                                      |                  |
| Sonstige Aktiven                            |                 |                                      |                  |
|                                             | 3 779 701 000.— |                                      | 3 779 701 000.—  |

Manufacturers Hanover Trust Co., New York  
Zurich and Geneva BranchZwischenbilanz per 21. September 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                     |                | Passiven                                           |                |
|---------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------|----------------|
|                                             | Fr.            |                                                    | Fr.            |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben          |                | Bankenkreditoren auf Sicht                         | 29 317 141.87  |
| Bankendebitoren auf Sicht                   |                | – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-             |                |
| – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-      |                | niederlassungen und Tochterbanken                  | 26 496 317.69  |
| niederlassungen und Tochterbanken           | 522 209.05     | Bankenkreditoren auf Zeit                          | 581 817 931.23 |
| Bankendebitoren auf Zeit                    |                | – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen          | 443 911 074.99 |
| – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen   | 118 434 185.84 | – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-             |                |
| – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-      |                | niederlassungen und Tochterbanken                  | 135 435 170.—  |
| niederlassungen und Tochterbanken           | 112 897 478.72 | Kreditoren auf Sicht                               | 21 756 155.28  |
| Wechsel und Geldmarktpapiere                |                | – Anteil der Tochtergesellschaften                 | 660 676.08     |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung         |                | Kreditoren auf Zeit                                | 59 492 953.27  |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung          |                | – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen          | 47 754 236.10  |
| Feste Vorschlüsse und Darlehen ohne Deckung |                | Kassenobligationen und Kassenscheine               | 250 000.—      |
| Feste Vorschlüsse und Darlehen mit Deckung  |                | Akzepte und Eigenwechsel                           | 2 676 996.93   |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen           |                | Sonstige Passiven                                  | 34 162 180.25  |
| an öffentlich-rechtliche Körperschaften     |                | – Anteil der Hauptbank                             | 1 642 262.92   |
| Wertschriften                               |                |                                                    |                |
| Sonstige Aktiven                            |                |                                                    |                |
| Bilanzsumme                                 | 729 473 358.83 | Bilanzsumme                                        | 729 473 358.83 |
| Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweig-    |                | Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweig-           |                |
| niederlassungen und Tochterbanken           | Fr.            | niederlassungen, Tochterbanken und -gesellschaften | Fr.            |
| Total Aktiven                               | 113 419 687.77 | Total Passiven                                     | 164 234 426.69 |

## Helvetia-Leben, Lebensversicherungsgesellschaft, Genf

Bilanz auf den 31. Dezember 1986

| Aktiven                                       |                 | Passiven                                                      |                 |
|-----------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------|-----------------|
|                                               | Fr.             |                                                               | Fr.             |
| Aktien und Anteilscheine                      | 30 277 722.—    | Aktien- oder Garantiekapital                                  | 23 000 000.—    |
| Obligationen und Pfandbriefe                  | 891 996 834.—   | Reservefonds                                                  | 11 480 000.—    |
| Darlehen an Körperschaften                    | 6 375 000.—     | Spezialreserve                                                | 17 600 000.—    |
| Grundpfandtitel                               | 514 710 619.—   | Rücklagen für die künftige Überschussverteilung               | 41 596 895.—    |
| Grundstücke                                   | 342 368 830.—   | Prämienreserve und Rentenübertrag                             | 1 679 693 141.— |
| Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen      | 28 054 097.—    | Prämienübertrag                                               | 32 804 393.—    |
| Darlehen gegen Faustpfand                     | 2 031 000.—     | Rückstellungen für unerledigte Versicherungen                 | 22 131 349.—    |
| Übrige Kapitalanlagen                         | 23 978 710.—    | Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen  | 5 522 439.—     |
| Liquide Mittel                                | 33 472 798.—    | Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung   | 996 307.—       |
| Guthaben aus Rückversicherungen               | 12 657 819.—    | Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige | 449 693.—       |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern | 79 080 470.—    | Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen             | 2 485 922.—     |
| Ausstehende Zinsen und Mieten                 | 3 658 769.—     | Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien                      | 84 986 782.—    |
| Stückzinsen                                   | 23 938 272.—    | Übrige Passiven                                               | 79 983 676.—    |
| Übrige Aktiven                                | 11 369 526.—    | Vortrag auf neue Rechnung                                     | 1 239 869.—     |
|                                               | 2 003 970 466.— |                                                               | 2 003 970 466.— |
| Von den Aktiven sind als Sicherstellung,      |                 |                                                               |                 |
| Kaution oder Pfand gebunden                   | 1 831 862 092.— |                                                               |                 |
| Genf, 30. Juni 1987                           |                 | Helvetia Leben,                                               |                 |
|                                               |                 | Lebensversicherungsgesellschaft                               |                 |
|                                               |                 | Hainard                                                       | Spring          |

## Banque Paribas (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 30 septembre 1987  
(sans compte de pertes et profits)

| Actif                                     |                  | Passif                                         |                  |
|-------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------|------------------|
|                                           | Fr.              |                                                | Fr.              |
| Caisse, avoirs en compte de virement      |                  | Engagements en banque à vue                    | 198 989 150.06   |
| et compte de chèques postaux              |                  | Engagements en banque à terme                  | 1 964 615 653.33 |
| Avoirs en banque à vue                    |                  | – dont engagements jusqu'à 90 jours            | 1 342 995 400.11 |
| Avoirs en banque à terme                  |                  | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | 707 544 100.48   |
| – dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours  | 1 889 359 405.80 | Créanciers à terme                             | 1 428 438 382.13 |
| Effets de change et papiers monétaires    |                  | – dont créanciers jusqu'à 90 jours             | 1 210 231 152.92 |
| – dont réscriptions et bons du trésor     | 566 452.89       | Livrets et comptes de dépôts                   | 7 686 251.64     |
| Comptes courants débiteurs en blanc       |                  | Obligations et bons de caisse                  | 129 533 000.—    |
| Comptes courants débiteurs gagés          |                  | Emprunts obligataires                          | 260 000 000.—    |
| – dont débiteurs garantis par hypothèques | 206 436 370.—    | – dont de rang postérieur                      |                  |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc    |                  | Acceptations et billets à ordre                | 90 000 000.—     |
| Avances et prêts à terme fixe gagés       |                  | Autres passifs                                 | 320 535 000.—    |
| – dont débiteurs garantis par hypothèques | 74 711 179.—     | Capital*)                                      | 598 129 434.—    |
| Crédits en comptes courants et prêts      |                  | Réserve légale                                 | 337 500 000.—    |
| à des collectivités de droit public       |                  | Autres réserves                                | 75 500 000.—     |
| Titres                                    |                  | Report à nouveau                               | 197 500 000.—    |
| Participations permanentes                |                  |                                                | 5 479 799.13     |
| Immeubles à l'usage de la banque          |                  |                                                |                  |
| Autres actifs                             |                  |                                                |                  |
| Total                                     | 6 231 450 770.77 | Total                                          | 6 231 450 770.77 |

\*) dont fr. 241 500.— destinés à garantir le droit  
de conversion d'un emprunt convertible

## Banca Unione di Credito, Lugano

Bilancio intermedio al 30 settembre 1987  
(senza il conto perdite e profitti)

| Attivo                                                |                | Passivo                                             |                |
|-------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------|----------------|
|                                                       | Fr.            |                                                     | Fr.            |
| Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali |                | Debiti a vista presso banche                        | 22 096 104.17  |
| Crediti a vista presso banche                         |                | Debiti a termine presso banche                      | 491 191 133.54 |
| Crediti a termine presso banche                       |                | - di cui con scadenza fino a 90 giorni              | 402 082 233.50 |
| - di cui con scadenza fino a 90 giorni                | 328 899 457.66 | Conti creditori a vista                             | 123 689 836.28 |
| Effetti cambiari e carta monetata                     |                | Conti creditori a termine                           | 108 857 402.04 |
| - di cui rescrizioni e buoni del tesoro               | 11 000 000.—   | - di cui con scadenza fino a 90 giorni              | 12 283 397.—   |
| Conti correnti debitori senza copertura               |                | - di cui con rango posteriore                       | 10 000 000.—   |
| Conti correnti debitori con copertura                 |                | Libretti di deposito                                | 74 947 962.54  |
| - di cui con garanzia ipotecaria                      | 8 985 354.08   | Obbligazioni di cassa                               | 21 207 000.—   |
| Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura        |                | Altre poste del passivo                             | 68 068 972.43  |
| Anticipazioni e prestiti fissi con copertura          |                | Capitale sociale                                    | 50 000 000.—   |
| - di cui con garanzia ipotecaria                      | 104 045 016.34 | Riserva legale                                      | 7 100 000.—    |
| Crediti in conto corrente e prestiti a enti pubblici  |                | Riserva speciale                                    | 10 550 000.—   |
| Titoli                                                | 19 333 034.12  | Riporto da esercizio precedente                     | 21 862.25      |
| Partecipazioni permanenti                             | 45 205 816.71  |                                                     |                |
| Stabili ad uso della banca                            | 1.—            |                                                     |                |
| Altre poste dell'attivo                               | 6 500 000.—    |                                                     |                |
| Totale                                                | 977 730 273.25 | Totale                                              | 977 730 273.25 |
|                                                       |                |                                                     | Fr.            |
|                                                       |                | Garanzie prestate e impegni per crediti documentari | 67 543 197.08  |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## GATT Code des normes: Notification 87.151

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2. Organisme responsable: Commission électrotechnique suédoise, Administration nationale de l'énergie et Institut suédois pour l'essai et l'agrément du matériel électrique (SEMKO)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils de chauffage électriques pour véhicules (ex NCCD 85.12)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 5. Intitulé: Normes spéciales pour la conception et l'essai d'appareils de chauffage électriques pour véhicules                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 6. Teneur: La Commission électrotechnique suédoise a élaboré un projet de modification du document SEMKO 111 FE-1979 intitulé "Normes spéciales touchant la conception et l'essai d'appareils de chauffage électriques pour véhicules". La modification porte sur les prescriptions concernant l'essai d'appareils de chauffage électriques par temps froid.<br>L'Administration nationale de l'énergie donnera son agrément à la modification proposée, ce qui permettra d'obtenir l'homologation nécessaire de l'Institut suédois pour l'essai et l'homologation du matériel électrique (SEMKO). |
| 7. Objectif et justification: Sécurité des personnes et des biens                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 8. Documents pertinents: La modification proposée sera publiée en tant que modification n° 4 au document SEMKO 111 FE-1979                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer ultérieurement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 1 décembre 1987                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au: Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## GATT Code des normes: Notification 87.155

|                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>INDE</u>                                                                                                                                                                          |
| 2. Organisme responsable: Institut indien de normalisation                                                                                                                                                                           |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:                                                                                                                                               |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Matières colorantes basiques (NCCD 32.05)                                                                                        |
| 5. Intitulé: Doc. TDC 38(2394) Méthode à suivre pour déterminer la résistance des matières colorantes basiques                                                                                                                       |
| 6. Teneur: Méthode colorimétrique pour la détermination de la résistance des matières colorantes basiques                                                                                                                            |
| 7. Objectif et justification: Contrôle de la qualité                                                                                                                                                                                 |
| 8. Documents pertinents: 1) Avis publié dans <u>Standards Monthly Additions</u> ; 2) Dès l'adoption du projet de norme, un avis paraîtra dans <u>Standards Monthly Additions</u> , <u>Standards India</u> et <u>Gazette of India</u> |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: dans un an environ                                                                                                                                                        |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 20 octobre 1987                                                                                                                                                               |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au: Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09                                                                                          |

## Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales  
Bureau pour l'EPPF de Lausanne

Implantation à Ecublens de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne - 2e étape

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de la mise en soumission:

Ouvrages: CP Halle TCV m<sup>3</sup> SIA 24 000  
Machine tournante m<sup>3</sup> SIA 3 000

| No de soum. | Désignation et ordre de grandeur des travaux |                          | Date d'envoi aux entreprises |
|-------------|----------------------------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 408         | Façades métalliques légères                  | m <sup>2</sup> 1 500     | janvier 1988                 |
| 409         | Couverture métallique                        | m <sup>2</sup> 1 300     | février 1988                 |
| 411         | Inst. d'un «Monte-charge»                    | kg 1 000                 | janvier 1988                 |
| 412         | Eléments préfabriqués en béton armé          |                          | février 1988                 |
| 413         | Chauffage - Ventilation                      | m <sup>3</sup> /h 20 000 | août 1988                    |
| 414         | Inst. sanitaires                             |                          | janvier 1988                 |
| 416         | Inst. électriques courant fort               |                          | janvier 1988                 |
| 417         | Inst. électriques courant faible             |                          | janvier 1988                 |

Les entreprises qui désirent participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit, en indiquant clairement le numéro de soumission, au Bureau des constructions fédérales pour l'EPPF de Lausanne, Chantier EPFL, 1015 Lausanne, dans le délai suivant: vendredi 27 novembre 1987.

Seuls seront pris en considération les entreprises et consortiums d'entreprises pouvant justifier de la capacité requise pour exécuter les travaux, aussi donneront-ils en s'inscrivant l'effectif de leur personnel et des références.

Aucun plan ne sera joint au dossier d'appel d'offres. Les entreprises qui le désireront pourront consulter les plans auprès du mandataire principal, dont l'adresse figurera dans le dossier. Les formules d'appel d'offres seront envoyées aux soumissionnaires par la poste.

Les fournisseurs qui en feront la demande dans le même délai recevront la liste des soumissionnaires lors de l'envoi des dossiers aux entreprises. (M 425)

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere  
Divisione dei lavori II

Chiasso Vg

Posteggio «Cirenaica» e piazzali annessi - Cinta doganale  
CCC 272.2: opere da fabbro

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 5 novembre 1987, presso la Sezione fabbricati FFS, ufficio Ticino Bellinzona, via Pedemonte 1 (fabbricato del deposito, 3° piano), tel. 092 24 74 44, dove si possono ritirare i moduli per le offerte.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso Vg, Cirenaica e piazzali annessi - Cinta doganale, CCC 272.2: opere da fabbro», vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del IP circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 20 novembre 1987. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1988.

Apertura delle offerte: martedì 24 novembre 1987, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 427)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



## G & B Grund- und Boden-Finanz-Aktiengesellschaft Zürich in Liq.

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 27. November 1987, 14 Uhr, im Büro W. Aepli, Treuhandbüro, Gubelstrasse 28, 8050 Zürich.

#### Traktanden:

Beendigung der Liquidation.  
Löschung im Handelsregister.

Der Ausweis über den Aktienbesitz ist an der Generalversammlung zu erbringen.

Zürich, 27. Oktober 1987

## Inspectorate International SA

### Communication

aux détenteurs de certificats d'option  
d'Inspectorate International SA  
emprunt à option 3 1/2% de US\$ 75.000.000 1986-93,  
d'Inspectorate International Finance N.V.,  
avec garantie solidaire d'Inspectorate International SA  
et

aux détenteurs de certificats d'option B  
d'Inspectorate International SA  
émises par l'exercice de l'option A de  
l'emprunt à option 2% de DM 200.000.000 1987-92,  
d'Inspectorate International Finance N.V.,  
avec garantie solidaire d'Inspectorate International SA

Nous nous référons à notre communication du 19 octobre 1987, dans laquelle nous rendions attentifs les détenteurs de certificats d'option de la nécessité d'exercer leur droit d'option jusqu'au 5 novembre 1987 au plus tard, afin de pouvoir jouir du droit de souscription accordé aux porteurs de bons de participation Inspectorate International SA, lequel permet de souscrire les nouvelles actions au porteur Omni Holding SA de frs. 500 nominal chacune au même prix que les souscripteurs libres. En raison de la situation boursière extraordinaire sur les marchés financiers internationaux, le Conseil d'administration d'Omni Holding SA informe qu'il a décidé de reporter le placement d'actions annoncé.

Les détenteurs de certificats d'option mentionnés ci-dessus seront informés par le même canal de la dernière date de l'exercice du droit d'option des que la date du placement d'actions sera connue.

le 29 octobre 1987

 Swiss Bank Corporation

## Société coopérative Ecole Moderne

### Assemblée générale extraordinaire

mardi 10 novembre 1987, 20 h., rue du Clos 5-7, Genève.

Le comité

## Paiement des coupons N° 30 et 31

### A partir du 30 octobre 1987

il est versé par part:

|                                          |                  |
|------------------------------------------|------------------|
| <b>sur présentation du coupon N° 30:</b> |                  |
| montant brut                             | Fr. 6.50         |
| moins impôt anticipé 35%                 | Fr. 2.275        |
| <b>Net</b>                               | <b>Fr. 4.225</b> |

### Sur présentation du coupon N° 31:

|                                           |                  |
|-------------------------------------------|------------------|
| gain de capital                           |                  |
| non soumis à l'impôt anticipé             | Fr. --.30        |
| <b>soit un versement net total</b>        | <b>Fr. 4.525</b> |
| <b>par part de</b>                        |                  |
| <b>correspondant à un montant brut de</b> | <b>Fr. 6.80</b>  |

L'imputation ou la récupération de l'impôt anticipé de 35% pourra être demandée par les porteurs de parts qui sont contribuables en Suisse et par les porteurs domiciliés à l'étranger qui sont en mesure d'invoquer le bénéfice de traités conclus par la Suisse en vue d'éviter les doubles impositions.

#### Domiciles de paiement des coupons:

- **CRÉDIT SUISSE, LAUSANNE** (ainsi que le siège central et les autres succursales et agences de cet établissement en Suisse)
- **UNION DE BANQUES SUISSES, LAUSANNE**
- **FERRIER LULLIN & CIE S.A., GENÈVE**
- **PICTET & CIE, GENÈVE**

Le rapport annuel de gestion sera disponible auprès des dits établissements dans le courant de novembre prochain.

**solvvalor**  
61

SOLVALOR 61  
Fonds suisse de placement immobilier,  
Lausanne  
(créé en 1961)

Bureaux: de Rham & Cie S.A. - Av. Mon-Repos 14, Lausanne

## Bylock Invest SA, Genève

### Augmentation du capital social

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 octobre 1987 a décidé d'augmenter le capital social de fr. 20 000 000.- à fr. 30 800 000.- par l'émission de 9819 actions au porteur de fr. 1000.- nominal chacune et de 9810 actions nominatives de fr. 100.- nominal chacune.

Les souscriptions sont à remettre jusqu'au 20 novembre 1987 (inclus) à la Société de Banque Suisse, 1211 Genève 11, accompagnées du coupon no 6.

La libération des titres, soit fr. 1100.- par titre au porteur et fr. 110.- par titre nominatif, doit parvenir au plus tard le 27 novembre 1987 à l'office de consignation, soit la Société de Banque Suisse, Genève, en faveur du compte no CO-295.174.8, avec l'indication du donneur d'ordre et la réf. «Augmentation de capital Bylock Invest».

## Promoguide SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le mercredi 11 novembre 1987, à 11 h., en l'étude de Me Yves Aubert, rue Jean-Petitot 5, 1204 Genève.

#### Ordre du jour:

1. Transformation des actions au porteur en actions nominatives.
2. Adoption de nouveaux statuts.
3. Divers.

Roland Ray, président conseil d'administration

## Dafra SA, Genève

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués, conformément aux dispositions des art. 10, 11 al. 1, 12 et 17 des statuts et 620 ss, notamment 698, 699 et 700 CO, à l'assemblée générale ordinaire de Dafra SA qui se tiendra au siège de la société, rue du Conseil-Général 20, Genève, le 17 novembre 1987, à 14 h.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits de l'exercice 1986, après avoir pris connaissance des rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
2. Décision sur l'emploi du résultat de l'exercice 1986.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Nomination du conseil d'administration.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société où ils peuvent les consulter.

Le conseil d'administration

## Overland Trust Banca, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di martedì 10 novembre 1987, alle ore 11.30, presso la sede della banca, via S. Balestra 5, Lugano, per deliberare sul seguente

#### Ordine del giorno:

1. Aumento del capitale sociale da fr. 10 000 000.- a fr. 12 500 000.-.
2. Modifica del valore nominale dei buoni di partecipazione.
3. Decisione sull'emissione di nuovi buoni di partecipazione.
4. Modifiche statutarie.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I Signori azionisti che desiderano partecipare all'assemblea generale straordinaria, dovranno depositare le azioni entro il 9 novembre 1987 presso la sede centrale di Lugano, rispettivamente le sedi di Zurigo e Ginevra.

Lugano, 29 ottobre 1987

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Avv. Dott. Arturo Lafranchi

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

### SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengeweben Container-Säcke

die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei  
Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88  
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Mit Hardware von  
■ NCR ■ EPSON ■ NOVELL  
und Software von  
■ ABACUS ■ IBM-DIALOG  
Wirtschaftliche Lösungen um umfassend  
orientiert zu sein!  
seit 1941

Info, Vorführung, Beratung bei:  
Rebema Suter AG, 8045 Zürich,  
Uetlibergstr. 350, Tel. 01 482 66 36



Gute Stempel und Schilder von

**Wanger+Ulrich AG**

8401 Winterthur Rütlistr. 10 (beim Lindspitz) immer ☐  
Telefon (052) 22 65 51

**Inserate im SHAB haben Erfolg**

Wir übernehmen im Tessin

**Buchhaltungsmandate**  
jeglicher Grösse zu günstigen Konditionen

Schnellste Verarbeitung wird garantiert.

**Bicontra SA**, Via della Pace 3,  
6600 Locarno.